இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,356, FEBRUARY 25, 1910.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Notification regarding the amended Municipal By-laws, Kandy.] *

1887 ம் ஆண்டின் நகரசங்கச்சட்டம்.

கண்டி முனிசிப்பல் நகரசங்கத்தவர் அனைவர், தம்மாற் செய்யப்பட்டு 1906 ம் ஆண்டு டிசம்பர்மாசம் 18 ந் தேதியில் விளம்பரம்பண்ணிய உபவிதிகளை, 1901 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தியபடியான மேற்சொன்ன சட்டத்தின் 122 ம் பிரிவின் பிரகாரம், திருத்திக்கொண்டார். 1901 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தியபடியான மேற்சொன்ன சட்டத்தினுல் தம்மீது வைக்கப்பட்ட அதிகாரத்தைச் செலுத்தி, மேற்படி உபவிதிகளைத் திருத்தினதை உத்தம தேசாதிபதியவர்கள் பெலப்படுத்தச் சித்தமாயினுர்கள் என்று இதனுல் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

உத்தமனுர் கட்டளைப்படி,
ஹியூ கிளிவ்வோட், கலோனியல் சக்கிறுத்தார்.

கொழும்பு, கலோனியல் சக்கிறுத்தார் கந்தோர்,
1910 ம் ஆண்டு பிப்ரவரி 14 ந் உ.

---

* திருத்தங்களின் டாப்பு.

XI. ம் அதிகாரம்.

129 ம் அளைப்பிரமாணம் : வெளிப்படுத்திய அளைப்பிரமாணத்துக்குப் பதிலாக பின்வரும் அளைப்பிரமாணத்தை வைத்துக்கொள்ளுக :—

129. மாட்டுக்கொட்டில் முதலானவைகளைப் பராமரித்தல்.—ஒவ்வொரு குதிரைலாயம் மாட்டுக்குடில்-மாடுகள்கூடும் இடத்தையுடைய சொந்தக்காரன் அல்லது குத்தகைக்காரன் செங்கல் கட்டுக்குக்கொண்கிறீற் சிமெந்து நிலக்கில் போட்டுக்கட்டி ஒடுபோட்டுவிடவேண்டியது; மூத்திரசலம் அழுக்குத்தண்ணீரைச் சபாநாயகரால் கட்டளைபண்ணப்பட்டபடி கொண்டுபோவதற்கு முடியுள்ள ஒரு வடிகால் கட்டவேணும். ஏதொரு நாற்றம் உண்டாகாதபடி அங்குள்ள சம்புச்சவர் முழுவதும் சொந்தக்காரன் அல்லது குத்தகைக்காரனுடைய செலவோடு கொண்டுபோகப்படவேணும். அவ்வித லாயம் மாட்டுக்கொட்டில் தங்குமிடம் அல்லது சாலைகள் சீதம் கழுவவேண்டும், எப்போதும் சுத்தமாய் வைத்திருக்கவேணும், மூன்று மாசத்துக்கொருமுறையாவது வெள்ளையடிக்கவேணும்.

129 ம் அளைப்பிரமாணத்துக்குப்பின் பின்வரும் அளைப்பிரமாணத்தைச் சேர்த்துக்கொள்க :—

129A. குதிரைலாயம், மாட்டுக்குடில், மிருகவைத்தியசாலை, வண்டித்தொழுவம் அல்லது பத்து அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட செம்மறியாடு வெள்ளாடுகளை அல்லது ஐந்து அல்லது அதற்குமேற்பட்ட மாடுகளை விடக்கூடிய மாட்டுத்தொழுவத்தையுடைய சொந்தக்காரன் அல்லது குடியிருப்பவன் ஒருகாலைக்கொருதரமாவது எல்லாச் சாணிகளையும் பயிரையும் அழுக்கையும் மூத்திரத்தையும் வேறு ஆகாத அல்லது நஞ்சுள்ள பொருள்களையும் அந்த இடங்களிலிருந்து அகற்றிச் சபாநாயகரால் காலத்துக்குக்காலம் குறிக்கப்படும் மிடங்களிற் சேகரித்து வைத்தல்வேண்டும்;

அப்படியுள்ள இடங்களில் உண்டாகுஞ் சாணிகளைப் பயிரை அழுக்கை மூத்திரத்தை அல்லது ஆகாத அல்லது நஞ்சுள்ள பொருளைச் சபாநாயகரால் கேட்டு அவரால் காலத்துக்குக்காலம் விதிக்கப்படும் செலவுகளைக் கொடுத்துச் சங்கத்தாரால் அகற்றுவித்துக்கொள்ளலாம்.

XIII ம் அதிகாரம்.

அளைப்பிரமாணம் 207 க்குப் பதிலாக :—

207. குடியிருப்போர் கஞ்சல் குப்பைகளை தக்க ஏதனங்களில் வைத்தல் வேண்டும்.—யாராயினும் நகரசங்கத்தின் அழுக்குவாரிகளினுல் தன நிலத்திலிருக்கும் (யாபாரத்தொழில் நடக்குமிடத்திலிருக்கும் கஞ்சல அல்லாத) சாம்பலைக் குப்பைகூளங்களை அல்லது வேறு கஞ்சல்களை அகற்றுவதற்கு விரும்புவாராயின்; அவைகளைச் சபாநாயகர் காலத்துக்குக்காலம் அறிவித்தலகொடுத்து குறிக்கப்படும் மணித்தியாலங்களில், அவரால் எழுத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பருமையும் தோற்றமுமுள்ள மூடப்பட்ட ஏதனங்களில் இட்டு

களில் அல்லது வேறு ஏதனங்களிற் போட்டுத் தெருவருகில் பதித்திருக்கும் வெட்டுக்கல்லுகள்மேல் அல்லது அடிப்பாதைக்கருகில் கொண்டுபோய் வைத்திருக்கவேண்டும். சொல்லப்பட்ட வாளிகளைப் பெட்டிகளை அல்லது ஏதனங்களை அழுக்குவாளிகள் வெறுமையாக்கிவிட்ட அரைமணித்தியாலத்துக்குள் எடுத்துப் போடவேண்டும். யாதாமொருவரும் மேலேசொல்லிய மூடப்பட்ட வாளிகளில் பெட்டிகளில் அல்லது அவ்வித ஏதனங்களிலன்றிக் குறிக்கப்பட்ட மணித்தியாலங்கள் தவிரவும் தெருவிலே சாம்பரைக் குப்பை கூளங்களை அல்லது வேறு கஞ்சல்களைப் போடவும் வைக்கவுங் கூடாது.

பின்வரும் துணைப்பிரமாணத்தை 207 க்குப்பின் சேர்த்துக்கொள்க :—

207A. வியாபாரத் தொழில் நடக்குமிடத்தில் உள்ள கஞ்சல் அகற்றுதல்.—வியாபாரத் தொழில் நடக்குமிடங்களில் உள்ள கஞ்சல்களை அகற்றவேண்டுமானால் அதுபற்றிச் சபாநாயகரிடம் உத்தரவு பெற்றுக்கொண்டு அவர்களினூடு காலத்துக்குக்காலம் நியமிக்கப்படும் செலவு விதிப்படி சங்கத்தாரைக்கொண்டு அகற்றுவிக்கலாம்.

209 ம் துணைப்பிரமாணத்துக்குச் சேர்த்துக்கொள்ள :—

209A. தேக அப்பியாசத்துக்குரிய இடங்களில் ஒருவரும் பூமரங்கள் முதலியவைகளைப் பிடுங்கப்படாது.—சங்கத்துக்குடைய அல்லது அவர்கள் பாரத்திலிருக்கும் பிரசித்த அல்லது தேகஅப்பியாச இடங்களைப் பாவிப்பவர் அங்கே யாதொரு அசுத்தம் செய்யப்படாது. சபாநாயகருடைய உத்தரவில்லாமல் அங்குள்ள பூமரங்களையாவது அல்லது பூவையாவது பிடுங்கப்படாது. அங்குள்ள மரங்களுக்குஞ் செடிகளுக்கும் யாதாமொரு பழுதுஞ்செய்யவும்படாது.

209B. மிருகங்களைக் கட்டி நிற்பாட்டல் விலக்கப்பட்டிருக்கிறது.—சபாநாயகருடைய உத்தரவு எழுத்தில வேண்டியே அல்லாமல் யாதொருவரும் ஏரோ விசாரணைக்குள்ளிருக்கும் பிரசித்த இடங்களில் அல்லது நகரசங்கத்துக்குடைய அல்லது சங்கத்தவரின் பாரத்திலிருக்கும் நிலமல்லாத இடத்தில் மாடுகளைக் கட்டவாவது குதிரைகளைக் கோட்டி நிற்பாட்டவாவது அல்லது அவ்விடங்களிற் பதிவாக விருக்கவாவது கூடாது.

213 ம் துணைப்பிரமாணத்துக்குப்பின் சேர்த்துக்கொள்ள :—

213A. சொந்தக்காரன் அல்லது குடியிருப்பவன், வேலிகளைப் பழுதுபார்த்துக் குறிக்கப்பட்ட மட்டத்துக்குச் செய்தல் வேண்டும்.—எந்த நிலமுடையவனையும் அந்நிலத்தை சுவர்களால் அல்லது கல்ல வேலிகளால் (அவ்வேலி வேலிகள் முன்னில்லாவிடில்) சூழும்படியும் (அவ்வேலி வேலிகளுண்டாயின்) சொந்தக்காரனை அல்லது பத்தைக்காரனை அல்லது குடியிருப்பவனை அவைகளைச் சரியாய்ப் பழுதுபார்த்து வைக்கவும் சபாநாயகர் காலத்துக்குக்காலம் குறிக்குமளவுக்குத் தெருவின் நிலமட்டத்திருந்துள்ள உயரத்தை மிஞ்சாது, வேலிகளை வெட்டி மட்டம்பார்த்து வைக்கவும், சுவர்களைத் தாழ்த்தவும் அல்லது அவருடைய எண்ணத்தில் தெருவை மறிக்கும் அல்லது அபாயத்துக்கேதுவாகத் தெருமேலே நீண்டு பரந்து நிற்கும் மரங்களை வெட்டிக் குறைத்து மட்டஞ்செய்யவும் சபாநாயகர் கேட்கலாம். இந்தத் துணைப்பிரமாணத்துள்ள கோட்பாடுகளை நிறைவேற்றும்படி சொந்தக்காரன, பத்தைக்காரன அல்லது குடியிருப்பவன் எழுத்துமூலமாய்க் கேட்கப்படலாம், அல்லது அவ்வெழுத்தைத் தபாலமார்க்கமாய் அனுப்பலாம். அவ்விதம் கேட்கப்படும் காரியங்களைச் சொந்தக்காரன், பத்தைக்காரன் அல்லது குடியிருப்பவனும் அவ்வெழுத்திற் சொல்லிய கால எல்லைக்குள்ளும் அல்லது சபாநாயகரால் கொடுக்கப்படும் தவணைக்குள்ளும் முடித்தல் வேண்டும்.

221A ம் துணைப்பிரமாணத்துக்குப் பின் சேர்த்துக்கொள்ள :—

221B. பிரசித்த இடத்தில் அல்லது தேகஅப்பியாசத்துக்குரிய இடங்களிற் சங்கத்தாரால் அமைக்கப்படும் ஆசனங்களில் யாராவது படுத்துக்கொள்ளவும் காலைப்போடவுங் கூடாது.

221C. பிரசித்த இடங்களிலுள்ள ஆசனங்களைத் தொந்தரவாகப் பாவிக்கப்படாது.—அருவருப்பான அல்லது தொந்தரவானவராய்ப் பிடிக்கப்பட்டவரும் பிரசித்த இடங்களில் அல்லது தேகஅப்பியாசத்துக்குரிய இடங்களில் சங்கத்தாரால் அமைக்கப்பட்ட ஆசனங்களில் உட்காரவாவது பாவிக்கவாவது கூடாது.

221D. அழுக்கு அல்லது குப்பையைத் தடாகத்துக்குள் எறியப்படாது.—கண்டித் தடாகத்துக்குள் அல்லது அத்தடாகத்துக்குள் விழும் நீரோட்டங்களிலாவது எவரும் எவ்வித அழுக்காவது குப்பையையாவது அல்லது கஞ்சல் அல்லது நீர்த்துளை எந்தப் பொருளையாவது எறியவும் போடவும் கூடாது.

221E. தடாகத்திலிருந்து மணல் முதலியவைகளை அகற்றக்கூடாது.—கண்டித் தடாகத்திலிருந்து சபாநாயகருடைய உத்தரவில்லாமல் எவரும் மணலை வாரவும் அல்லது குளக்கட்டுக்கு மோசத்தை வருவிக்குஞ்செயலையும் செய்யக்கூடாது.

220A. பாய்கள் முதலியவைகள் தூக்கப்படாது.—தெருவிலாவது பக்கங்களிலாவது எவரும் பாய்களையாவது துணிகளையாவது வேறு எதையாவது தூக்கவும் பரப்பவுங் கூடாது.

[Notification of By-laws relating to Bakeries and Eating-Houses, framed by the Municipality of Kandy.]

1901 ம் ஆண்டின் 8 ம் கட்டளைச்சட்டத்தினால் திருத்திய 1887 ம் ஆண்டின் நகரசங்கங்களைப்பற்றிய 124 ம் பிரிவின் 1 ம் உப்பிரிவினால் தம்மிடமுள்ள தத்துவங்களைச் செலுத்தியும் அதிகார மந்திரசபையாரின் ஆலோசனையோடும் 1906 ம் ஆண்டு மார்கழி 18 ந் திகதி பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட துணைப்பிரமாணங்களின் XX. ம் அதிகாரத்தை இத்தால் திருத்தியமைத்து கண்டி நகரசங்கத்தவர்களால் பின்வருமிடாப்பிற் கண்டபடி செய்யப்பட்ட துணைப்பிரமாணங்களை உத்தம தேசாதிபதியவர்கள் சித்தங்கொண்டு உறுதிப்படுத்தியிருக்கிறாரென்பதை இத்தால் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

மகோந்நதமானவர்களது கட்டளைப்படி,
ஹியூ கிளிவ்போர்ட், இராசாங்க லிகிதர்.

இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,
கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு மாசி 8 தேதி

XX. ம் அதிகாரம்.

கோதுமைஅப்பஞ் சுடுமிடங்களும் சோத்துக்கடைகளும்.

297. (1) உத்தரவுச்சீட்டு.—நகரசங்கத்தலைவரிடம் வருஷாந்தம் உத்தரவுச்சீட்டுப்பெறாமல் கோதுமை அப்பஞ் சுட்டுவிற்குமிடம் யாதொன்றும் வைத்திருக்கப்படாது.

(2) தண்ணீர்குளாய் வைத்தல்.—வருஷாந்த உத்தரவுச்சீட்டுப் பெற்றுக்கொள்ள விண்ணப்பஞ்செய்கிறவர் அவ்விதஞ்செய்யுமுன் அவர் அப்பஞ்சுட எண்ணுமிடத்துக்குப் பெரியகுளாயிலிருந்து போதியளவு தண்ணீர் வரக்கூடிய தண்ணீர்க்குளாய்கள் வைப்பித்துக்கொள்ளவேண்டும். அவ்விடத்தைக்கழுவித் துப்பரவுபண்ணப் போதியளவு தண்ணீர்வரத்தக்க நல்ல நிலைவரத்திலும், துப்பரவாகவும், குளாய்களையும் அதைச்சேர்ந்த சகல கருவிகளையும் வைத்திருக்கவேண்டும்.

298. (1) சுவர்களுக்குச் சாந்தும் நிலத்துக்குச் சீமெந்தும் பூசப்பட்டிருக்கவேண்டும்.—கோதுமை அப்பஞ்சுடுமிடம் நல்ல வெளிச்சமுங் காற்றுமுள்ளதாயிருத்தல்வேண்டும். அவைகளின் சுவர்களை வச்சிரத்துலைமாகவும் சாந்துபூசப்பட்டு சுண்ணாம்பால் வெள்ளையடிக்கப்பட்டும், நிலஞ் சீமெந்து பூசப்பட்டுமிருக்கவேண்டும், போதியளவு கான்களும் கட்டப்பட்டிருக்கவும் வேண்டும். மாப்பிசையும் மேசைக்கு உலோகசீலின் கூடாரம் போடப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

(2) கக்கூஸ்முதலிய குழிகளிலிருந்து 30 அடிக்குள் கோதுமை அப்பஞ்சுடுமிடமிருக்கப்படாது.—கக்கூஸ்முதலிய குழிகளிலிருந்து 30 அடி தூரத்துக்குள், யாதொரு கோதுமைஅப்பஞ் சுடப்படுமிடம் அல்லது அண்மையாக இருக்கப்படாது அதுவுமல்லாமல் கெட்ட காற்றும் வீசும்பொழுது துர்நாற்றம் பிடிக்கக்கூடிய இடத்திலுமிருக்கப்படாது.

299. கோதுமைஅப்பஞ் சுடுமிடத்தில் வேறுயாதொரு தொழிலுஞ் செய்யப்படாது.—கோதுமை அப்பஞ்சுடுகிற விடத்தில் வேறு யாதொரு தொழிலுஞ் செய்யாதிருக்கவேண்டும்; மேலும் உள்ளே குடியிருக்கும் வீட்டுடன் சம்மந்தப்பட்டிருக்கவும்படாது.

300. தட்டுமுட்டுச் சாமான்கள் துப்பரவாயிருத்தல் வேண்டும்.—கோதுமைஅப்பஞ் சுடுமிடத்தில் உள்ள கருவிகள் தட்டுமுட்டுச் சாமான்கள் எல்லாம் சுத்தமாய் வைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

301. பாவிக்கப்படும் பதார்த்தங்கள் துப்பரவாயிருத்தல் வேண்டும்.—கோதுமையப்பஞ் சுடுவதற்காகப் பாவிக்கப்படும், மா, தண்ணீர் மற்றும் பதார்த்தங்கள் எல்லாம் நல்லதும் சுகத்துக்கேற்றதாயுமிருத்தல் வேண்டும். மேலும் மாப்போட்டு வைக்கிறதற்காக வேறு அறை ஒன்று இருத்தல் வேண்டும். அப்பஞ் சுடுகிற இடத்தில் மா முதலியவைகளை நிலத்தில் வைக்கப்படாது.

302. (1) குப்பை முதலியவை யகற்றல்.—அவ்விடங்களிலுள்ள குப்பை, அழுக்கு முதலியவை யெல்லாம் பெருக்கித் தள்ளப்பட்டு அழுக்கு நீர்பாயும் வாய்க்கால்களெல்லாம் நல்லாய்க் கழுவப்படல் வேண்டும். மேலும் அவ்வீடு எப்பொழுதுஞ் சுத்தமாயிருத்தல் வேண்டும்.

302. (2) தொற்றுநோயுள்ளவர்கள் வேலைசெய்யப்படாது.—அப்பஞ் சுடுமிடத்தில் தொற்றுநோயாளராவது அல்லது அருவருப்புள்ள நோயாளிகளாவது, அப்படி நோயாளரைச் சிறிது நேரத்துக்கு முன்புதான் பார்த்தவராவது குளித்துச் சரீரம் கழுவாதவர்களாவது அசுத்தர்களாவது வேலைசெய்யாதிருத்தல் வேண்டும்.

(3) மாப்பிசைபவர்கள் முன்தாங்கிகள் அணிதல்.—மாப்பிசைபவர்கள் எல்லாரும் பெரிய துப்பரவான முன்தாங்கிகள் அணிந்திருத்தல் வேண்டும்.

(4) அப்பம் முதலியவைகள், இலையான் தூசிகளிலிருந்து விலக்கி வைத்தல்.—இலையான் தூசி முதலியவைகளிலிருந்து இனிப்புப் பலகாரங்கள், அப்பம் மாமுதலியவைகளை விலக்கிவைக்க வேண்டிய நியாயமான எல்லா எச்சரிக்கைகளுஞ் செய்தல் வேண்டும்.

(5) கோதுமையப்பஞ் சுடுமிடத்தின் நிருணயம்.—கோதுமையப்பஞ் சுடுமிடத்தைச்சேர்ந்த எந்தக் கட்டடமாவது அல்லது கட்டடத்தின் பாகமாவது மற்றெந்த விஷயத்திற்கும் பாவிக்கப்பட்டாலும், அந்தக் கட்டடம் கோதுமையப்பஞ் சுட்டுவிற்கப்படுமிடத்துடன் சம்பந்தப்பட்டிருக்கும்.

(6) கோதுமை அப்பம் ஏற்றிக்கொண்டுபோகுதல்.—கோதுமையப்பத்தை மூடின கரத்தையிலல்லது மூடின கூடை, தகரப்பெட்டி அல்லது மற்றெந்தப் பாத்திரத்திலே கொண்டுபோகிறதே தவிர ஒருவரும் ஒரு இடத்திலிருந்து மற்றெந்த இடங்களுக்கும் கொண்டுபோதல் கூடாது. அப்படிக்கொண்டுபோகும் கரத்தை, கூடை, தகரப்பெட்டி அல்லது மற்றப் பாத்திரங்கள் எப்பொழுதுஞ் சுத்தமாய் வைத்திருத்தல் வேண்டும். முன்னேற்றிக்கொண்டுபோன அல்லது அழுக்காயிருக்கிற அல்லது சுத்திகரமில்லாத அப்பத்தை மறுபடியும் கொடுத்தல் கூடாது.

303. (1) சாப்பாட்டு வீடுகள்.—இந்தக் கட்டளைச்சட்டங்கள் வெளியானபின் எவருஞ் சாப்பாட்டுச் சாலைவைக்க அல்லது மேற்பார்க்க வேண்டுமென்றால் அது ஆரம்பஞ்செய்ய 7 நாளுக்கு முன்பதாக நகரசங்கத் தலைவருக்கு அறிவித்தல்வேண்டும். அப்படி இந்தக் கட்டளைச்சட்டங்கள் வெளியாகிறதற்கு முன்னிருக்கும் சாப்பாட்டுச்சாலைகளை யுடையவர்கள் இந்தக் கட்டளைச்சட்டம் வெளிப்பட்ட 30 நாளைக்குள் மேற்சொன்னபடி அறிவித்தல்வேண்டும். எந்தச் சாப்பாட்டுச் சாலைகளும் எவர்களுடைய பாரத்திலிருக்கிறதோ அவர்களையே அச்சாப்பாட்டுக் கடை யுடையவர்களென்றும் அல்லது மேற்பார்வைக் காரர்களென்றும் சாட்டப்படும்.

(2) 298 ம் 300 ம் 302 (1) ம் 302 (2) ம் கட்டளைச்சட்டங்களின் பிரபந்தங்களுக்கிசைய சாப்பாட்டுச் சாலைகள் நடத்தப்படல்வேண்டும். சாப்பாட்டுச் சாலையென்றால் சோறுவிற்குமிடமும் உட்பட, ஆனால் 1891 ம் ஆண்டின் உத்தரவுச் சீட்டிலிருக்கும் சட்டத்தின் பிரகாரம் உத்தரவுச் சீட்டுப்பெற்ற வீடுகளைக் குறித்தல்ல.

304. அப்பஞ்சுடுமிடம் பரிசோதனைக்குட்படுதல்.—அப்பஞ்சுடப்படுமிட மொவ்வொன்றும் அவைகளை நடத்தும் வகையும் அங்கு நடைபெறுந் தொழிலும் எப்போதும் நகரசங்கத்தின் தலைவர் நகரசுகவைத்தியர் நகரசங்கத்தலைவரின் உத்தரவுபெற்றவர்களாகிய இவர்கள் எல்லாரின் பரிசோதனைக்குட்பட்டதாயிருத்தல் வேண்டும்.

[Proclamation regarding the Rural Schools, Western Province.]

பெரிய பிரித்தானியா அயர்லாந்து ஆகிய ஐக்கிய ராஜ்ஜியத்தினதும், கடல்களுக்கு அப்புறத்துள்ள பிரித்தீஷ் ஆதிபத்திய நாடுகளுக்கும் இராஜாவும் சமயபரிபாலகருமாகிய மகத்துவ நாயகம் ஏழாம் எட்வார்ட் அவர்களின் நாமத்தினாலே:

சென்ற் மைக்கேல் அன் சென்ற் ஜோர்ஜின் மிகமேன்மைபொருந்திய வரிசையின் இருள் குரோஸ் நயிற் பட்டவர்த்தனரும் இலங்கைக்கும் அதைச்சார்ந்த நாடுகளுக்கும் தேசாதிபதியும் சேனாதிபதியுமாகிய உத்தமனுர சேர் ஹென்றி மக்கல்லம் அவர்கள் செய்யும்

விளம்பரம்.

ஹென்றி மக்கல்லம்.

கொழும்புப் பிரிவின் பாடசாலைச் சங்கத்தார், "1907 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்க நாட்டுப்புறப் பாடசாலைச் சட்ட"த்தின் 19 ம் 20 ம் பிரிவுகளின்படி, மேன்மாகாணத்தில் கொழும்புப் பிரிவுக்கு, இதனோடிணைந்த அட்டவணையிற் காட்டிய தனிப்பிரமாணங்களைச் செய்திருக்கிறார்கள், ஆனபடியால்;

இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய நாம், மேற்படி சட்டத்தின் 20 ம் பிரிவின் (2) ம் உப்பிரிவினால் நம்மிடம் வைக்கப்பட்ட தத்துவத்தைச் செலுத்தவும் அதனை மந்திரசபையாரது ஆலோசனைப்படியும், மேற்படி அட்டவணையிற் காட்டிய தனிப்பிரமாணங்களை இத்தால் பலப்படுத்துகின்றோமென்று நீவிர் அறிந்து கொள்ளுவீர்களாக.

மேலும் இந்தத் தேசமுதலாக அவை நடக்கப்படுமென்று நாம் இத்தால் விளம்பரம்பண்ணி வெளியிடுகின்றோம்.

இலங்கைத்தீவின், அவர்நிலையாகிய கொழும்பில், எங்கள் ஆண்டவரின் வருஷம் ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்துப் பத்தாம் ஆண்டு மாசிமாசம் பதினேழாந் தேதியாகிய இன்றைக்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமனுர் கட்டளைப்படி,
நிழு வில்க்கோட், கலோனியல் சக்கிறத்தார்.

இராஜாவைத் தேவன் இரக்ஷித்தருள்க.

தனிப்பிரமாணங்கள்.

1907 ம் ஆண்டின் கிராமப் பள்ளிக்கூடச்சட்டத்தின் 19 ம் 20 ம் பிரிவின்படி கொழும்புப் பள்ளிக்கூடச் சங்கத்தாரால் இவ்வட்டவணையில் சொல்லப்பட்ட இடங்களுக்காக ஏற்படுத்தப்பட்ட தனிப்பிரமாணங்கள்:—

1. இத்தனிப்பிரமாணங்களில்: "ஆண்பிள்ளை" "பெண்பிள்ளை" "பிள்ளை" என்னும் சொற்கள் இத்துடனிணைந்திருக்கும் அட்டவணையில் சொல்லப்பட்ட இடங்களில் வசிக்கும் ஒரு ஆண்பிள்ளை, பெண்பிள்ளை அல்லது பிள்ளையைக் கருதும்.

"தாய் தகப்பன்" என்னும் சொல் பிள்ளையின் பாதுகாரியையும் பாதுகாப்பவரையும் சேர்க்கும்.

"நாட் சட்டம்" என்னும் சொல் தற்போதைக்கால மந்திரஆலோசனைச் சபையாரோடு யோசனையுடன் ஒட்டுமைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களால் உதவிபெறும் பள்ளிக்கூடங்களுக்காக ஏற்படுத்தப்பட்ட நாட்சட்டத்தைக் கருதுகின்றது.

"வரவு" என்னுஞ் சொல் சட்டத்தால் விதிக்கப்பட்ட பிரகாரம் வரவு இடாப்பில் பதிந்த முழு வரவைக்கொண்டதாய் சட்டத்தால் கூறப்பட்ட காலத்தில் வரவைக் கருதுகின்றது.

"பள்ளிக்கூடம்" என்னுஞ் சொல் இத்தோடிணைக்கப்படும் அட்டவணையில் குறித்திருக்கு மோர் பள்ளிக்கூடத்தைக் கருதுகின்றது.

"ஒரு பிள்ளையின் கல்விப்பயிற்சிக்குப் போதியதும் பொருத்தமுமான ஒழுங்குகள்," "நியாயமான தடங்கல்கள்," என்னும் சொற்கள், 1907 ம் ஆண்டின் கிராமப்பள்ளிக்கூடச் சட்டத்தின் 20 ம் பிரிவின் முதலாம் உட்பிரிவின் (b) இல் காட்டியிருக்கும் கருத்தைத்தரும்.

"பாடசாலை சோதியபோர்" என்னும் சொல் மாட்சிமைதங்கிய தேசாதிபதி அவர்களால் நியமனம் பண்ணப்பட்ட விதரிசாதிகளைக் கருதுகின்றது.

2. பிள்ளைகள் பள்ளிக்கூடத்திற்கு வருதல்.—சகல தாய் தகப்பனும் ஆறு வயதுக்குக் குறையாத பன்னிரண்டு வயதுக்குக் கூடாத ஒவ்வொரு ஆண் பிள்ளையும் ஆறு வயதுக்குக் குறையாத 12 வயதுக்குக் கூடாத ஒவ்வொரு பெண்பிள்ளையையும் அல்லது தமீறும் வசதிகளுமாயிருந்தால் ஆறு வயதிற்குக் குறையாதவர்களும் வயதிற்குக்கூடாத ஒவ்வொரு பெண்பிள்ளையையும் அப்பிள்ளையின் படிப்புக்கு ஆகப்போதியதும் பொருத்தமுமான ஒழுங்குகள் அல்லது நியாயமான தடங்கல்கள் இல்லாவிடில் அட்டவணையில் குறிக்கும் ஏதாவது ஒரு பள்ளிக்கு அனுப்பவேண்டியது.

பெண்பிள்ளைகளுக்குப் புறம்பான பள்ளிக்கூடம் அவ் வீட்டிலிருந்து இரண்டு கட்டைக்குள் இல்லாவிட்டால் பள்ளிக்கூடத்திற்கு அவள் போய்வரக் கட்டுப்பட்டவளல்ல.

3. வரவு நியமனம்.—ஒவ்வொரு ஆண்பிள்ளை அல்லது பெண்பிள்ளை அப்படிக்கொத்த வயதான பின் வரவு அல்லது கல்விப்பயிற்சிக்காகச் செலுத்தப்படும் முழு நேரமாம்.

4 சமயம் எப்பொழுதும் இத்தனிப்பிரமாணங்களில் யாதொன்றும்—

(a) 1907 ம் ஆண்டின் கிராமப்பள்ளிக்கூடச் சட்டத்தின் 21 ம் பிரிவிலுள்ள (d) பிரிவின்படி வேதப்பாடங்கள் கொடுக்கும் நேரத்தில் பிள்ளை விலகி இருக்கக்கூடும்.

(b) பிள்ளையினுடைய பெற்றோருடைய வேத அனுசரிப்புக்கொண்ட புறம்பாய் நியமித்திருக்கும் எந்த நாளிலும் பள்ளிக்கூடத்திற்கு வருவது அவசியமல்ல.

5. எப்போதும் 10, 12 வயதுக் கிடையிலுள்ள ஒரு ஆண்பிள்ளை கிராமசங்கத்தின் தலைவரின் திருத்திக்கு நன்மையாய்த் தொழில்செய்து அவர் தற்கால நல்சட்டத்தின்படி நாலாம் தரத்தில் வாசிக்கவும் எழுதவும் கணக்கிலும் தேர்ச்சிபெற்றதாக பள்ளிக்கூடம் பரிசோதிப்பவரிடமிருந்து உண்மைப்பத்திரம் கைக்கொண்டிருந்தால் பள்ளிக்கூடத்திற்குப்போக தேவையிராது.

10 வயதுக்கு மேற்பட்ட ஓர் பெண்பிள்ளை கிராமசங்கத்தின் தலைவரின் திருத்திக்கு நன்மையாய்த் தொழில்செய்தால் பள்ளிக்கூடத்திற்கும் போகத் தேவையிராது.

6. இத்துணைப்பிரமாணங்களை அல்லது இதில் எதனையேனும் அனுசரியாத அல்லது அசட்டை பண்ணும் அல்லது மீறும் ஒவ்வொரு பெற்றோரும் குற்றச்சாட்டுக்குள்ளானால் ஒவ்வொரு குற்றச்சாட்டுக்கும் 20 ரூபாவுக்கு மேற்படாத தண்டனைக்குள்ளாவார், இன்னும் தொடர்ச்சியான குற்றத்துக்குள்ளானால் ஒவ்வொரு நாளைக்கும் 5 ரூபாவுக்கு மேற்படாத தண்டனைக் குள்ளாவார்கள்.

குறிப்பு.—பின்வரும் கிராமப் பள்ளிக்கூடச்சட்டத்தின் பகுதிகள் இத்துணைப்பிரமாணங்களின் முதலாம் நாலாம் பிரிவில் குறிக்கப்பட்டிருக்கிறவை, 20 ம உட்பிரிவிலுள்ள (1) (b) ஒரு தக்கை உதவி பெறுதற்காகப் பிரசித்த வித்தியாகர்த்தரால் பதிவப்பட்ட அல்லது பதிவுசெய்கிறதற்கு ஆலோசனையிலிருக்கும் அல்லது போதியதும் பொருத்தமுமானதென்று அனுமதிக்கப்பட்ட ஓர் பள்ளிக்கூடத்தில் தன் பிள்ளை சரியாய் வராகிறதென்று அத்தாட்சிப்படுத்தினால் அல்லது பிரசித்த வித்தியாகர்த்தர் போதியதும் பொருத்தமுமானதென்று அதிகாரம்பண்ணக் கூடிய வேறே ஒழுங்குகளை தன்பிள்ளையின் கல்விப்பயிற்சிக்கு செய்துகொண்டிருக்கிறதாக அத்தாட்சிபண்ணினால் அல்லது தன பிள்ளை பள்ளிக்கூடத்துக்கு அவசியமாகப் போகிறதிலிருந்து விலக்கப்பட்ட பிரசித்த வித்தியாகர்த்தருடைய அதிகாரபத்திரம் காட்டினால் தன்பிள்ளையின் கல்விப் பயிற்சிக்காக போதியதும் பொருத்தமுமான ஒழுங்குபண்ணியிருக்கிறதாக மதிக்கப்படும் அப்படிப்பட்ட பிள்ளையை பள்ளிக்கூடத்திற்குப் போகப்பண்ணுமல் இருக்கிறதற்கான நியாயமான சாட்சி உண்டென்று கோட்டாரின் திருத்திக்கு அத்தாட்சிபண்ணினால் அப்பிள்ளையைப் பள்ளிக்கூடத்திற்குப் போகப்பண்ணாமல் இருக்கிறதற்காக பெற்றோர் குற்றவாளிகளாகப்படமாட்டார்கள். தாய்தகப்பன் தன்பிள்ளை வியாதியால் அல்லது தவிர்க்க வொண்ணாத காரணத்தால் பள்ளிக்கூடத்திற்குப் போகாமல் நின்றதென்று அத்தாட்சிப்படுத்தினால் பள்ளிக்கூடத்திற்குப்போகப்பண்ணுமலிருக்க நியாயமான சாட்சிகள் உள்ளவனாக மதிக்கப்படும்.

21 ம் உட்பிரிவு. சமயத்துக்குரிய பாடங்கள் கொடுக்கப்படும் பள்ளிக்கூடமொன்றில் பார்ப்பிக்கும் சங்கம் பின்வரும் காரியங்களில் திருத்திகொள்ளாவிடின் அதைப் பிரசித்த சுதேசப் பள்ளிக்கூடமெனக் கருதப்படமாட்டாது:—

(a) சமயத்திற்குரிய படிப்புகள் பள்ளிக்கூட காலஅட்டவணையில் விபரித்த நேரங்களின்படி மாத்திரம் கொடுக்கப்படும்.

(b) சமயத்திற்குரிய படிப்புகள் பள்ளிக்கூடச் சமயத்திற்குச்சேர்ந்த மாணுக்கரைத் தவிர மற்றச் சமயத்தாருக்கு பெற்றோர் தடுக்கில் கொடுக்கப்படுகிறதில்லை.

(c) சமயபடிப்புக்குச்சேராத மாணுக்கர் அதற்காக நியமித்திருக்கும் நேரத்தில் வேறேபடிப்புகளில் கைவிட்டிருக்கலாம்.

(d) சமயத்திற்குரிய படிப்புகள் கொடுக்கும் அறையில் தங்கள் பிள்ளைகளிருக்கிறதைப்பற்றி பெற்றோர் தடைசெய்தால், அப்படிப் படிப்புகள் கொடுக்கும் நேரத்தில் அப்பிள்ளைகளை வேறேபகுதியில் படிக்க விட்டிருக்கலாம் அல்லது அவர்கள் சமுகமாயிருப்பது மன்னிக்கப்படும்.

(e) இந்தப் பிரிவின் ஓர் பிரதி இங்கிலீஷ், சிங்களம், தமிழ் பாஷைகளில் பள்ளிக்கூடத்தில் விளக்கமாக ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டியது.

மேற்கூறிய துணைப்பிரமாணங்கள் கொழும்புப் பிரிவு பள்ளிக்கூட சங்கத்தாரால் 1908 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 30 ந் தேதி கூடிய கூட்டமொன்றில் உண்டாக்கப்பட்டது.

எச். டபிள்யு. பிரேடேர்ண்,
சங்கதலைவர்.

இடாப்பு.

கொழும்பு முதலியாரின் பகுதி.

அம்பத்தறன் பதால பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
சேதவத்தை	ஆண் பெண்	அரசாட்சி
கொலனுவ	டிஷ	[illegible]
வெலிசடை (குஜகிதிய)	டிஷ	புத்த சமய
நாவல	ஆண்	அரசாட்சி
நாறன்பிற்றிய	ஆண் பெண்	புத்த சமய
திம்பிரிகஸ்யாய	ஆண்	அரசாட்சி
வெல்லவத்தை	ஆண் பெண்	இங்கிலாந்துவின் திருச்சபை
டிஷ	பெண்	புத்த சமய
டிஷ	ஆண் பெண்	வெஸ்லியன்
கிரிலபொனை	டிஷ	புத்த சமய
கொட்டேவிகார	டிஷ	[illegible]
கோகிலவத்தை	டிஷ	இங்கிலாந்துவின் திருச்சபை
உடகமுவ	டிஷ	புத்த சமய
மகாறகம	டிஷ	டிஷ
டிஷ	பெண்	[illegible]
கன்கொடவில	ஆண் பெண்	புத்த சமய
டெப்பனமா	பெண்	அரசாட்சி

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
வொறலஸ்கமுவ	ஆண் பெண்	புத்த சமய
கஹுபொவில	டிஷ	டிஷ
பெப்பிலியான	டிஷ	வெஸ்லியன்
கறகாம்பிற்றிய	டிஷ	புத்த சமய
டிஷ	டிஷ	வெஸ்லியன்
டெகிவெல	டிஷ	டிஷ
நெடிமலே	டிஷ	புத்த சமய
கல்கிஸ்ஸ	டிஷ	கத்தோலிக் சமயம்
டிஷ	டிஷ	புத்த சமய
அத்திடியா	டிஷ	[illegible]
டிஷ	டிஷ	புத்த சமய
தெஹிவலை	டிஷ	டிஷ
டிஷ	டிஷ	கத்தோலிக் சமயம்
டிஷ	டிஷ	இங்கிலாந்துவின் திருச்சபை
வெள்ளவத்தை (இன்டஸ்திரியல்)	ஆண்	வெஸ்லியன்

கப்பித்திகாம் கோறளை.

உகொடபத்து வடக்கு பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
கண்டன்கமுவா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	டி.
டெல்வொலா	ஆண் பெண்	புத்த சமய
கினடெனியா	ஆண்	அரசாட்சி
பொத்கலே	பெண்	டி.
குலிகெதர	டி.	டி.

உக்கொடப்பத்து தெற்கு பாடசாலையின் பகுதி.

முருதகம்பொலா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	டி.
கதுகாமா	ஆண் பெண்	புத்த சமய
கனபோலா	பெண்	டி.
டறுவிற்று	ஆண்	அரசாட்சி
மடபவிற்று	பெண்	புத்த சமய
வீவெல்டெனியா	டி.	டி.
இம்புலான்வலா	டி.	அரசாட்சி

யற்றிகா தெற்கு பாடசாலையின் பகுதி.

மலேகோ	ஆண்	அரசாட்சி
கெலேலீயா	பெண்	புத்த சமய
பத்தேலியா	டி.	அரசாட்சி
கனிகோடா	ஆண் பெண்	புத்த சமய
கஸ்பே	டி.	டி.
பன்றேகொ	ஆண்	அரசாட்சி
கன்கவெற்று	பெண்	டி.
கனிஹுலா	டி.	புத்த சமய
டற்காமா	டி.	அரசாட்சி

மற்றிகா வடக்கு பாடசாலையின் பகுதி.

குடகமுறு	ஆண்	புத்த சமய
நவொளு	டி.	டி.
டி.	பெண்	டி.
கொத்தடெனியாவ	ஆண்	டி.
டி.	பெண்	டி.
கொசத்தடெனியா	ஆண் பெண்	டி.
வொலாகென்ன வன்டா	பெண்	டி.

சல்பிற்றி கோறளை.

செஸ்ஸெபவே மாம்பே பாடசாலையின் பகுதி.

வீவொலா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	டி.
மாம்பே	ஆண் பெண்	புத்த சமய
டெல்கமு	ஆண்	அரசாட்சி
மடேபற்றே	ஆண் பெண்	ஊரவர்க்கு
கெஸ்பேவா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	புத்த சமய
நறவொலா	ஆண் பெண்	ஊரவர்க்கு
வீறேசிறு	ஆண்	அரசாட்சி
நம்மலாரு	பெண்	வெஸ்லியன்

உடகே பாடசாலையின் பகுதி.

மற்றேகொடா	ஆண் பெண்	புத்த சமய
பிடமுலா	பெண்	அரசாட்சி
மகும்மன்று	ஆண் பெண்	ஊரவர்க்கு
டியகாமா	பெண்	அரசாட்சி
கிரிவொத்தவொ	ஆண்	டி.
சூகந்துவோ	டி.	டி.
வீத்றறு	பெண்	ஊரவர்க்கு
சம்புறேனியா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	டி.
வெள்ளிவெல்கொலா	ஆண் பெண்	ஊரவர்க்கு

அலுத்குறு கோறளை தெற்கு.

வொத்ளா பாடசாலையின் பகுதி.

மகுறகாமா	ஆண்	கத்தோலிக்க சமயம்
டி.	பெண்	டி.
பமீத்தியா	ஆண்	டி.
டி.	பெண்	டி.
உஸ்வெத்தியக்கியா	ஆண் பெண்	டி.
தாமக்ககன்டா	ஆண்	டி.
டி.	பெண்	டி.
வொலபலியா	ஆண் பெண்	டி.
கிதிவொப்பித்தியா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
கிதிவொப்பித்தியா	பெண்	ஊரவர்க்கு
பெலியகொடா	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
வொத்தலா	டி.	டி.
கெமபேலே	டி.	டி.
நன்பொடபதுவா	பெண்	அரசாட்சி
வொலபல	டி.	டி.
டி.	டி.	டி.

கதுவொறு பாடசாலையின் பகுதி.

மத்துமகலா	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
டி.	டி.	புத்த சமய
றக்கமா	டி.	கத்தோலிக்க சமயம்
பிறலன்டா	டி.	டி.
நாகொடா	ஆண்	டி.
டி.	பெண்	டி.
கன்டலு	ஆண்	டி.
டி.	பெண்	டி.
ஹப்புகொடா	ஆண் பெண்	டி.
கலேவலியா	டி.	டி.
வீவெல	டி.	டி.
யாஅல	டி.	டி.
துடலா	டி.	டி.
ஊடவிற்று	டி.	டி.
அலவத்தபித்தியா	ஆண்	அரசாட்சி
அடலுகு	ஆண் பெண்	புத்த சமய
தொடாவலா	டி.	வெஸ்லியன்
தல்விலா	டி.	புத்த சமய
கபொராலா	டி.	வெஸ்லியன்
கொத்தலகொடா	டி.	கத்தோலிக்க சமயம்
ஈகலா	டி.	டி.
பெல்கியாவலா	பெண்	டி.
பொலத்தே	ஆண் பெண்	டி.
மன்கோமா	டி.	இங்கிலாந்துவின் திருச்சபை

கம்பஹா பாடசாலையின் பகுதி.

வத்றகாமா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
மக்கவொ	டி.	டி.
கிவானடாம	ஆண்	புத்த சமய
..த்தவொத	டி.	அரசாட்சி
மீடவிற்று	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
கலமுத்தியாவா	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	டி.
பொ..றே	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
ஈபற்றக்கொடா	ஆண் பெண்	டி.
டி.	டி.	புத்த சமய
கேபிறு	ஆண்	டி.
கேக்கவிற்று	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
அம்பலவிற்று	பெண்	புத்த சமய
டி.	ஆண்	டி.
மீடகாமா	பெண்	புத்த சமய
டி.	ஆண்	டி.

சியனே கோறளை மேற்கு.

அகொடபத்து பாடசாலையின் பகுதி.

பமுனுவ	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	புத்த சமய
வியாங்கொடவட்ட	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
நித்தம்புவா	டி.	புத்த சமய
உகோவல்பொல	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	டி.
இவக்கல	ஆண்	டி.
டி.	பெண்	டி.
கொடலவ	டி.	புத்த சமய

மெகொடபத்து பாடசாலையின் பகுதி.

ஊகம்பொல	ஆண்	அரசாட்சி
டி.	பெண்	புத்த சமய

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
அலவல	ஆண்	ஊரவர்க்கு
குருவிமுல்ல	ஆண் பெண்	டிெ

வேக்க பாடசாலை பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
இதின்டிவல	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
றதவான	ஆண்	டிெ
டிெ	பெண்	டிெ
மடவல	ஆண்	புத்த சமய
மண்டவல	பெண்	டிெ
டன்கல	ஆண் பெண்	அரசாட்சி
வேறகற	ஆண்	ஊரவர்க்கு
மித்திறகல்	டிெ	அரசாட்சி

தொம்பை பாடசாலை பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
கெறகல	ஆண்	அரசாட்சி
பெலகல	ஆண் பெண்	ஊரவர்க்கு
தொம்பை	ஆண்	டிெ
டிெ	பெண்	அரசாட்சி
கனுதொண்டாவை	டிெ	ஊரவர்க்கு
வலுகம	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
மற்றேவித்த	ஆண் பெண்	ரோமான் கத்தோலிக்க
அனுகம	டிெ	புத்த சமய

கப்பித்திகாம பாடசாலை பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
மலவான	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
வெல்கம	ஆண்	டிெ
பெப்லியாவல	டிெ	டிெ
டிெ	பெண்	டிெ
தறல	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
வலியால	பெண்	புத்த சமய

கேகாலம் கோறளை.
கான்வெல பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
கனம்பெல்ல	ஆண்	அரசாட்சி
கொஸ்கம	டிெ	டிெ
டிெ	பெண்	டிெ
கனுகால	ஆண் பெண்	ஊரவருக்கு
டிெ	டிெ	ரோமன் கத்தோலிக்க
புவக்பித்திய	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
அவிசாவெல	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
எஸ்வத்தை	பெண்	ஊரவருக்கு
அக்கறவித்த	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
மவல்கம	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
தூலிப்பொல	டிெ	டிெ
வெலிக்கன	டிெ	டிெ
கான்வெல	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
பல்தற	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
வற்றவெல	ஆண் பெண்	ஊரவருக்கு
கிலின்வெல	ஆண்	அரசாட்சி
வேப்பை	டிெ	டிெ
உடகம	பெண்	ஊரவருக்கு
வாக	ஆண்	அரசாட்சி

கடுவெல பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
றாவதம	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
வேம்பெரிய	ஆண்	டிெ
டிெ	பெண்	டிெ
வெலிவிற்ற	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
மலவ	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
தலன்காம	ஆண் பெண்	புத்த சமய
டிெ	பெண்	டிெ
தலகேன	ஆண் பெண்	ஊரவருக்கு
அம்வற்றல	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ

அத்துருகிரிய பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
பளுகொட	பெண்	ஊரவருக்கு
பாரேக்கை	ஆண் பெண்	அரசாட்சி
மலாகல்	டிெ	டிெ
அத்துருகிரிய	ஆண்	டிெ
மூலகம	பெண்	டிெ
டிெ	ஆண் பெண்	புத்த சமய
போற	பெண்	டிெ
பித்திப்பனை	ஆண் பெண்	அரசாட்சி
கோமகம	டிெ	டிெ
றாக்மல	டிெ	புத்த சமய
கொறத்தொட்ட	டிெ	ஊரவருக்கு
கலப்பலுவாவ	ஆண் பெண்	புத்த சமய
கொக்கன்தற	டிெ	டிெ
கல்அலகொட	டிெ	ஊரவருக்கு
பகாட்டாவ	டிெ	புத்த சமய
டிெ	டிெ	ஊரவருக்கு
டிெ	டிெ	வெஸ்லியன்.
தியாண்டகல	டிெ	புத்த சமய
அத்துருகிரிய	பெண்	ஊரவருக்கு
மவற்றகாம	ஆண் பெண்	டிெ
மூல்லகாம	டிெ	புத்த சமய

சீனிகாருளை மேற்கு.

அருக்காம பாடசாலை பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
அருக்கம	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
வன்னாறவத்தை	ஆண்	டிெ
டிெ	பெண்	டிெ
நிகிரியா	ஆண்	டிெ
டிெ	பெண்	டிெ
டிெ	ஆண் பெண்	முகமதியன்
இற்றன்டகாற	பெண்	ஊரவருக்கு

கெனற்கொட பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
எனமுல்ல	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
காலின்ன	டிெ	புத்த சமய
டிெ	ஆண்	அரசாட்சி
பறக்கன்டெனியா	பெண்	ஊரவருக்கு
தில்வத்தை	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
முருன்கொட	டிெ	டிெ
கொடகெதற	ஆண்	ஊரவருக்கு
தென்டெனியாடபலுவா	பெண்	அரசாட்சி
இம்புல்கொட	ஆண்	டிெ
வெலிவேரிய	ஆண் பெண்	ரோமன் கத்தோலிக்க
டிெ	டிெ	புத்த சமய
வுலுன்மகாற	பெண்	டிெ
எம்வறல்லுயாவ	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
கேனகாம	ஆண்	டிெ
கனகாம	பெண்	அரசாட்சி
புத்விற்றிய	ஆண்	டிெ
அமுனுக்கும்வற	ஆண் பெண்	ஊரவருக்கு
வலிகாம	ஆண்	அரசாட்சி
இம்புல்கொட	பெண்	டிெ
உடாத்திறிப்பித்திய	டிெ	டிெ
டிெ	ஆண்	டிெ
எம்வறல்லுவா	பெண்	ஊரவருக்கு

வெயங்கொல்ல பாடசாலைப் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
வெயங்கொல்ல	ஆண்	அரசாட்சி
மாகலகொட	பெண்	டிெ
பத்தலகெதற	ஆண்	டிெ
நிக்கொட்டுவ	பெண்	டிெ
பத்தலகெதற	ஆண்	புத்த சமய
டிெ	பெண்	டிெ
நம்பலாலுவ	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ

மகாற பாடசாலைப் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
கினெகண்டத	ஆண்	அரசாட்சி
டிெ	பெண்	டிெ
கிரிமெற்றியாகன	ஆண் பெண்	ரோமான் கத்தோலிக்க

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
குருக்குலாவ	ஆண் பெண்	றோமன் கத்தோலிக்க
ஹகேகொட	ஆண்	ஊரவருக்கு
தம்பராவ	டை	அரசாட்சி
பெம்பிலாபிய	பெண்	ஊரவருக்கு
வெயாங்கல	ஆண்	அரசாட்சி
மலிம்பர	பெண்	டை
வெயாங்குலி	டை	ஊரவருக்கு
பத்திவில	ஆண்	அரசாட்சி
பேரள்ளக	பெண்	டை
வியாங்க	ஆண்	டை
டை	பெண்	டை
வல்காம	ஆண் பெண்	ஊரவருக்கு
உடுப்பில்ல	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	டை
கந்துபொட	ஆண் பெண்	புத்த சமய
வெபொட	பெண்	அரசாட்சி
டை	ஆண்	ஊரவருக்கு
கிரிந்திவல	டை	அரசாட்சி
டை	பெண்	டை
கடவத்தை	ஆண் பெண்	றோமன் கத்தோலிக்க

கெலனியா பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
குருப்பிந்திய	ஆண்	அரசாட்சி
எண்டரமுள்ள	ஆண் பெண்	றோமன் கத்தோலிக்க
ஓதிமாவெத்திய	ஆண் பெண்	ஊரவருக்கு
வருக்கனத்தை	ஆண்	றோமன் கத்தோலிக்க
வெடமுள்ள	டை	அரசாட்சி
எண்டரமுள்ள (வாவு தோட)	டை	டை
கெலனியா	ஆண் பெண்	றோமன் கத்தோலிக்க
பமுன்வில	ஆண் பெண்	டை
வியான்வில	ஆண்	அரசாட்சி
கப்புகாகந்த	ஆண்	டை
டை	பெண்	றோமன் கத்தோலிக்க
டை	டை	ஊரவருக்கு

அதுருக்கோறளை வடக்கு பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
டெல்பட்டவெல	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
கொடகமுவ	ஆண்	அரசாட்சி
மடம்பளா	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
அன்டிமுலா	ஆண்	டை
டை	பெண்	டை
கந்தறு	[illegible]	டை
தொன்டொடமுல	ஆண் பெண்	டை
கோதிப்பூவா	பெண்	டை
வம்புக்கடவா	ஆண் பெண்	டை
தோப்பு	டை	டை
எந்நகால (சிங்களம்)	டை	டை
வெலிசர (தமிழ்)	டை	டை
கண்டவொல	டை	டை
டரபொதுறு	ஆண்	டை
டை	பெண்	டை
டை	ஆண் பெண்	வெஸ்லியன்
எந்துருக்கால	டை	கத்தோலிக்க சமயம்
பலகத்துறே	டை	டை
டை (தமிழ்)	டை	டை
கொச்சிக்கடை	ஆண்	டை
புலன்சேனா	பெண்	டை
நீவாறு	ஆண் பெண்	டை
மலிவெதுறு	டை	டை
வெலன்காறு	ஆண்	ஊரவருக்கு
கந்துமுனா	டை	அரசாட்சி
டை	பெண்	புத்த சமய
வறவெதுவா	டை	டை
கட்டீகொதுறு	ஆண்	டை
டை	பெண்	டை
தந்தீப்பொல	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
வெலகா	ஆண்	வெஸ்லியன்
அதுருப்பொலா	டை	அரசாட்சி
கற்றவெல்கம	ஆண் பெண்	புத்த சமய
டாபொகாறு	டை	வெஸ்லியன்
டை	பெண்	ஊரவருக்கு
டை	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்

ஹேவகம பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
மிம்புயப்பிந்திய	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
கொஸ்டாவெல	டை	டை
கந்துபப்பிந்திய	டை	டை
மிம்பலப்பிந்திய	பெண்	புத்த சமய

டிளாபத்து பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
குவெலப்பிந்திய	ஆண்	அரசாட்சி
கொறதொழுவ	பெண்	வெஸ்லியன்
மேமொடபேல	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	டை
கிந்தாருவ	ஆண் பெண்	புத்த சமய
மெகிவொல	ஆண்	ஊரவர்க்கு
ஏணகால	பெண்	அரசாட்சி
டெடவலபோல	ஆண்	டை
வலப்பர	பெண்	புத்த சமய
கறவொட	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
வெந்திருவல	டை	புத்த சமய
பகுமோவல	ஆண்	அரசாட்சி
பெறதியக்கொட	ஆண் பெண்	வெஸ்லியன்
டை	டை	புத்த சமய
பொறமிக்கொட	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	டை
அனதிர	பெண்	புத்த சமய
கிறுவலகொட	ஆண்	அரசாட்சி
கிடலுவ	பெண்	புத்த சமய
பத்தமாறு	டை	டை
கிறுவல்கொட	ஆண் பெண்	வெஸ்லியன்
பேலவொதுறு	டை	டை
வலாறு	டை	புத்த சமய
குருவலப்பிந்திய	டை	கத்தோலிக்க சமயம்
பக்கொடமுவ	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	புத்த சமய
பொறதுக்கொட	டை	டை
பந்திபாறு	ஆண்	அரசாட்சி
டை	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
கலகுகொட	டை	டை
தெலகொதுறு	பெண்	புத்த சமய
கிடகொட	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	புத்த சமய
கடுவெலகொற	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	டை
கிதமவொதுறு	ஆண்	புத்த சமய
டை	பெண்	டை
மதுவகொறுவ	ஆண் பெண்	டை
கடகமுவ	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	புத்த சமய
நறு	டை	வெஸ்லியன்
டை	ஆண்	டை
கந்தலிகே	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
புக்கவெலகொறுவ	டை	புத்த சமய
கிடவர	டை	வெஸ்லியன்
டை	டை	கத்தோலிக்க சமயம்
அகலடமுவ	டை	புத்த சமய
டை	டை	கத்தோலிக்க சமயம்
அம்பகம்பஹ	ஆண்	அரசாட்சி
டை	பெண்	வெஸ்லியன்
கறம்பே	ஆண் பெண்	டை
கொத்தியாவ	ஆண்	அரசாட்சி
புதுறாவ	ஆண் பெண்	கத்தோலிக்க சமயம்
கலபலகொட	டை	ஊரவருக்கு
கிடம்பிந்திய	டை	டை

நவகம பாடசாலையின் பகுதி.

ஊர்.	பள்ளிக்கூடம்.	நடாத்துபவர்.
பொரவவொல	ஆண்	கத்தோலிக்க சமயம்
டை ([illegible])	பெண்	டை
பிந்திப்பிட்டிய	ஆண் பெண்	டை
கோ	ஆண்	டை
டை	பெண்	டை
கஹம்பிந்திய	ஆண் பெண்	டை
கப்புகொட	ஆண்	டை
டை	[illegible]	டை
நாவலு	ஆண் பெண்	டை

[Notification of By-laws relating to Dairies framed by the Municipality of Galle.]

இதன் கீழ் வருபவைகளும், காலி நகர சங்கத்தாரால் ஏற்படுத்தப்பட்ட அனைப்பிரமாணம் மேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்கள் மந்திராலோசனைச் சங்கத்தாரின் அனுமதியுடன் 1901 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்கச் சட்டக்கோவைச்சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட பிரகாரம் 1887 ம் ஆண்டின் 7 ம் இலக்க நகரசங்க சட்டக்கோவைச் சட்டத்தின் 124 (1) ம் பிரிவினால் தமக்குக் கொடுக்கப்பட்ட அதிகாரத்தை நிறைவேற்றி உறுதிப்படுத்தவும் 1903 ம் ஆண்டு தைமாதம் 23 ந் திகதியின் அரசாங்க வர்த்தமானியின் 5,901 ம் இலக்க "கெஜட்" பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கும் அனைப்பிரமாணங்களுக்கு XXI சட்டக்கோவைச்சட்டத்தில் 1 அட்டவணையில் சேர்க்கவும் சித்தமாயிருக்கிறதென்று இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

மேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களின் கட்டளைப்படி,
கலோனியல் சக்கிறத்தாரின் கந்தோரில்,
1910 ம் ஆண்டு மாசிமீ 21 ந் உ.
ஹியூ கிளிவ்வோட், கலோனியல் சக்கிறத்தார்.

அனைப்பிரமாணம்.

1. தண்ணீர் அல்லது வேறேதாவது கலந்த கொடுத்த பாலின், அல்லது எருதின் பாலையாவது விற்பனையிலும் அல்லது விக்க கொடுப்போராலும் அல்லது விற்பதற்காக வைத்திருப்பது கூடாது.

2. ஆடை அகற்றியபால் விற்பதற்கு ஏற்கனவே அதை நீக்கி யாதொரு சொல்லிராமல் விற்பதையும் விக்க கொடுப்போரவதையும் விற்பதற்காக வைத்திருப்பதையும் தடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

3. சுகாதார வைத்தியன் அல்லது உப சுகாதார வைத்தியன் மிருகசாதி பரிபாலிப்புக்காரன் அல்லது அதற்குக்கான நியமிக்கப்பட்ட சோதிப்புக்காரர் வெவ்வேறு சோதிப்புக்குக் கொண்டுபோகப்படுகிறவைகள் பால் விற்பனை அல்லது விக்க கொடுப்போர்கள் அல்லது விக்க வைத்திருப்பதை கண்ட போதெல்லாம் மாதிரிக்காக பால் பரிக்க தத்துவம் இருக்கும் அப்படி குறிக்கப்படாத பால் விற்பவர்கள் அல்லது மற்றவர்கள் மாதிரிக்கு பால் கொடுக்க கடமையுள்ளவர்கள் அபராத தெண்டனைக்குள்ளாவர்.

4. சுகாதார வைத்தியத்தலைவர் அல்லது உப சுகாதாரத்தலைவன் மிருக வைத்தியத்தலைவர் அல்லது சுகாதார பரிபாலிப்புக்காரன், சீப்பல் அல்லது மாதிரிக்காக எடுத்தும் பாலை பதிவுபண்ணப்பட்ட பாண்டிரத்தின் முகதாவில் அத்தருணமே முத்திரை வைக்கப்பட்டு முதலாவதை பால்காரனிடமும் இரண்டாவதை சர்க்குவதை சோதிப்பவருக்கும் மூன்றாவதை அறிக்கையால் ஏற்படுத்தப்பட்ட சர்க்குவதை குணபரிமளிப்புக்காரனுக்கும் அனுப்பப்படும். அப்படி சோதிப்புக்கு அனுப்பப்படும் சமயம் அல்லது மாதிரியை நியமிக்கப்பட்ட சர்க்குவதை குணம் சோதிப்புக்காரருக்கு நியமித்திருக்கிறவர்களால் பாலை நிறுக்கப்படுத்தப்பட்டதென்று குறிக்கும்படியும் பத்திரம் எழுத்துக்கு அனுப்பும். அதற்காக நிர்ணயமாக குறிக்கப்பட்டால் நாமிங்க சர்க்கு குணபரிமளிப்புக்காரனும் வரும் உத்தியோக அனுப்புவோரையும் அனுப்பப்படும்.

5. சுகாதாரத்தலைவர் காலத்துக்குக்காலம் தருவிக்கப்படும் சக்கிறத்தாரால் ஒப்பமிட்ட அச்சடித்த பத்திரம் வருசத்துக்கு வருசம் ஒவ்வொரு பால்காரருக்கும் கேட்கும்போது கொடுக்கப்படும் இவ்விடமுறையாக பால் விற்பவன் பெறும் வீட்டை பிற நிற பரிசோதிப்பவன் கொடுப்போரவன் அல்லது விற்பனைக்கு வைத்திருப்பவனுக்காக வைத்திருக்கக்கூடாத பால் விற்பனை பதிப்பட்டு கொடுக்கப்பட்ட பத்திரத்தை பொலிஸ் அதிகாரிகள் சோதிப்புக்காரர்கள் கேட்கும்போது காட்டாவிடின், அபராத தெண்டனைக்காளாகி அத்தருணமே பிடித்து முதிருதலாகிய பொலிஸ் தலத்துக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டு இத்தச் சட்டத்துக்குளாவர்.

6. முன் குறிக்கப்பட்ட சட்டப்பிரமாணமாக எடுக்கப்பட்ட சம்பல் அல்லது மாதிரி பாலை கலந்து இளக்கப்படுத்தினால் அவர் வசதியிருந்து ஏக்கப்பட்டிருந்தால் அவர் அபராத தெண்டனைக்காளாகாமல் அவர் பெற்றுக்க பத்திரத்தை பெற்றிருந்தவனிடம் அத்தருணத்தில் பதியப்பட்டிருந்தாலும் அபராதத்துக்குள்ளாவர்.

[Cancellation of Land Sale No. 1,780 N-C. P., published in Gazette No. 6,351 of January 21, 1910.]

வடமத்திய மாகாணம் தமன்கடுவைப் பகுதியில் விற்கப்படும் 1910 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 9 ந் திகதி காணி விற்பனையைப்பற்றி 1910 ம ஆண்டு தைமாதம் 1 ந் திகதியைக்கொண்ட 6,351 ம இலக்க "கெஜட்" பத்திரிகையிற் காணப்படும் அறிவித்தல் இத்தால் அவிக்கப்படுகின்றன.

அதிபத்தமரின் கட்டளைப்படி,
இராசாங்க வித்தர் கந்தோர்,
1910 ம ஆண்டு மாசிமீ 19 ந் உ.
ஹியூ கிளிவ்வோட், இராசாங்க வித்தர்.

LAND SALES.

காணி விற்பனவுகள்.

No. 588, N. P.

சொலோனியல் சக்கிறத்தார் அதிகார,
கொழும்பில், 1910 ம் ஆண்டு மாசிமீ 19 ந் உ.

1910 ம் ஆண்டு சித்திரைமாதம் 12 ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி பகலில் வடமாகாணத்து வெற்றிலைக்கேணி சென்றவர்களால் இனைடியில் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியோரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்படி நம் உரித்து முடிவுபண்ணப்படும் அல்லது விற்கப்படும்.

14 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்கின் பச்சிலைப்பளி வடமருட்சி மேற்குப்பகுதியிலிருக்கின்றது.

பிளான் இல. 3,537. குறிச்சி—சோரன்பற்று.

காணித்துண்டின் இல.	காணிப் பெயர்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பே.	தீர்ப்ப விலை மதிப்பு ரூ.
13278	பூவட்டைக்காடு	கந்தாப்பிள்ளை சொந்தக் காரர் மென் எம். கேடின்	தரிசு கட்டி அடைக்கப்பட்ட	0 0 24	15

(2)

நம்பர்	காணிப் பேர்.	உரித்தாளியின் பேர்.	விபரம்.	விஸ்தீ. ஏ. ரூ. பெ.	நஷ்டஈடு ரூ.
13279	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0 0 4	15

பிளான் நெ. 3,160. குறிச்சி—[illegible].

12838	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0 0 14·75	20
12839	ஷ	[illegible]	[illegible]	0 3 31·50	600

குறிச்சி—[illegible].

12840	[illegible]	அரசாட்சி	[illegible]	0 0 28·75	50
12841	ஷ	[illegible]			
12842	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0 2 10·50	400
12843	[illegible]	[illegible]	ஷ	0 0 36	4[illegible]0
12844	[illegible]	[illegible]	ஷ	0 2 16	400
12845	ஷ	[illegible]	ஷ	0 1 12	25
12846	ஷ	[illegible]	ஷ	0 0 27	25
12847	ஷ	அரசாட்சி	[illegible]	0 1 8	15
12848	ஷ	ஷ	ஷ	0 1 21·50	15
12849	[illegible]	ஷ	ஷ	0 0 25	15
		ஷ	ஷ	0 0 31	15

[illegible]

[illegible],
[illegible].

LAND ACQUISITION NOTICES.

[illegible]

[Pandaitarippu, Jaffna District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் [illegible] :—

பிளான் நெ. 3,625. குறிச்சி—பண்டத்தரிப்பு.

நம்பர்.	காணியின் பேர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பேர்.	விஸ்தீ. ஏ. ரூ. பெ.
S 297	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0 0 1[illegible]7
T 297	ஷ	[illegible]	[illegible]	0 0 5·10
U 297	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0 0 2·87

[illegible] 1876 ம் [illegible]

[illegible] 1910 [illegible] 23 [illegible] 11 [illegible]

[illegible],
1910 ம் ஆ மாசி 19 ந உ.

[illegible],
அரசாட்சி [illegible].

[Koslanda Town, Badulla District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் [illegible] :—

பிளான் நெ. 1,490. குறிச்சி—[illegible].

நம்பர்.	காணியின் பேர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பேர்.	விஸ்தீ. ஏ. ரூ. பெ.
Q 160	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0 1 12·25

பிளான் நெ. 1,500. குறிச்சி—[illegible].

P 160	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0 1 18·12
Q 160	ஷ	ஷ	ஷ	0 1 10·25

குறித்த-கொள்வதற்கான எத்தனங்கள்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக் காணி வழித்தக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மத்தியஸ்தர்களின் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் வேண்டிக்கொண்டிருப்பதனால், அக்காணிகளை நீட்டிப்புக்கொள்ள அரசாட்சியாருக்கு வேண்டியிருக்கிறதென்பதை மேற்கண்ட பிரகாரம் நான் இதனால் பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலம் 1910 ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 1 ந் தேதியன்று பகல் 12 மணிக்கு வருகிற கச்சேரியில் என்முன்பாக பிரசன்னமாகி, தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடைமையின் தன்மையையும், அவ்வுடைமைகளுக்காய்த் தாம் கேட்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லுவதுமின்றி அதற்கான ஆதாரங்களையும் சமர்ப்பிக்கவேண்டியது.

வருவாய்க் கச்சேரி,
1910 ம் ஆண்டு மாசி மீ 22 ந் உ.

வி. ஆர். கம்பெல்லர்ட்,
இங்கிலீஷ் அரசாட்சி ஏஜண்டு.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் பாழ்நிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Hambantota S. O. 16—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடைமையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மாசி (பெப்ருவரி) மீ 25 ந் தேதி முதல் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாழ்நிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கச்சேரியில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடைமையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப் பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென்மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக்கு் திஸ்ஸமகாராமபத்து மேற்கைச்சேர்ந்த யக்கம்பிட்டி யென்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் இணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே இருக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 164.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தாரம். ஏ. று. பே.
28	.. அலேகாகொரட்டுவெ	1 0 34
31	.. டிஷ	2 2 19
		3 3 13

எல்லைகளாவன : வடக்கு-விஜயகேவாசேயும் பதிராவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசப்பட்ட அலேகாகொரட்டுவெ, கட்டாடகே டிங்கிரியால் உரித்துப்பேசப்பட்ட தகதேனே, மேற்படியார் உரித்துப் பேசும் தங்காலத்தை ; கிழக்கு-மானதுடகே பாலிசாவால் உரித்துப்பேசப்பட்ட பிகுத்தகேவத்தை, கமகே லியனகே உரித்துப்பேசப்பட்ட ரக்அத்தனகாலத்தையும் ; தெற்கு-சமகே சுவாவால் உரித்துப்பேசப் பட்ட வெலகாலகொரட்டுவெ, கேவாசேனகே சாமேலாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் மானகேகும்புற ; மேற்கு-கேவாசேனகே சாமேலாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசப்பட்ட மானகேகும்புற, விஜிமுனிதுடகே சந்திரியாவும் மற்றும்பேர்களாலும் உரித்துப்பேசப்பட்ட அக்காகும்புற.

*இங்கிலிஷின் நான்காம் பாகம் 320 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

3,707

[Hambantota S. O. 17—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடைமையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மாசி (பெப்ருவரி) மீ 25 ந் தேதி முதல் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாழ்நிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் பிறெடெறிக் லூயிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கச்சேரியில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடைமையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பிறெடெறிக் லூயிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

அட்டவணையின் விவரம்.

தென்மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை [illegible] 1 ஏக்கர் 1 ரூட் 23 பேர்ச் [illegible] 426 ம் [illegible] 4 [illegible] காணி. [illegible]

* [illegible] 321 ம் பக்கத்தில் [illegible].

3,708

[Hambantota S. O. 18—1910.]

[illegible] 1910 ம் [illegible] (பெப்ருவரி) 25 ந் தேதி [illegible], 1897 [illegible] 1903 [illegible] 28 ம் [illegible]

ஜே. எம். டேவின்,
[illegible].

அட்டவணையின் விவரம்.

தென்மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை [illegible] :—

I.

[illegible] 207.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. ரூ. பே.
2b	[illegible]	0 0 21

எல்லைகளாவன: வடக்கு-[illegible]; மேற்கு-[illegible].

II.

[illegible] 207.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. ரூ. பே.
2c3	[illegible]	0 2 16

எல்லைகளாவன: வடக்கு-[illegible]; மேற்கு-[illegible].

III.

[illegible] 207.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. ரூ. பே.
2m	[illegible]	1 3 0
2o	[illegible]	1 0 0
2r	[illegible]	1 1 3
2w	[illegible]	3 1 1
		7 1 4

எல்லைகளாவன: வடக்கு-[illegible] 250,927 ம் [illegible]; மேற்கு-[illegible].

IV.

[illegible] 207.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. ரூ. பே.
2i	[illegible]	1 0 6

எல்லைகளாவன: வடக்கு-[illegible].

V.

[illegible] 207.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. ரூ. பே.
5	[illegible]	2 3 6
5a	[illegible]	0 2 0

* [illegible] 321—324 ம் [illegible].

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
55	புருல்கேங்கொடவத்தை	0 1 2
56	கெதறவத்தைகால்ல	0 2 38
		4 1 6

எல்லைகளாவன: வடக்கு-விக்கிரமசிங்க திரேஹாமி உரித்துப்பேசும் கெதறவத்தை, எஸ். பீ. தாவித்து உரித்துப்பேசும் புஸ்வெல்கெற்றியெவத்தை; கிழக்கு-பத்நாயக கங்கானம்கே தோன் திஸ்ஸ உரித்துப்பேசும் அகலாமலகொடெ...வெ, வஸ். பீ. டிங்கிரி அப்புகாமி உரித்துப்பேசும் கெதறவத்தை; தெற்கு-எஸ். பீ. டிங்கிஅப்புகாமியும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் கெதறவத்தேபறனவத்தை; மேற்கு-மீமனகொலதெனிய கிராம எல்ல.

3,709

[Hambantota S. O. 19—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடைத்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஞூ மாசி (பெப்பிரவரி)மீ 25 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாளிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம், எதற்குரிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கந்தோரில் முகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடைத்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவைகளை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தீர்ப்பைச் சாற்றிட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென்மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக்கு கிறவாப்பத்து மெக்கைச்சேர்ந்த குடாகல்ஆற என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் இணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

I.
பிரதம படம் 399.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
13	ஆச்சாரியகலகொறட்டுவெ அல்லது மெகிவியகாவத்தையும்	0 3 37

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முதுங்ககஸ்யாயக் கிராமஎல்ல (ஓர் பாதை); கிழக்கு-முடி உரித்துப்பேசும் போகாவத்தையும் அல்லது மித்தெனியஆற; தெற்கு-அமறகொங்கே தொன் பஸ்தியானும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் மெகிவியகாவத்தை; மேற்கு-அமறகொங்கே தொன் பஸ்தியான் உரித்துப்பேசும் குல்ஹவத்தை.

II.
பிரதம படம் 399.

காணித்துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
22a	காட்டகாவத்தேயென	0 0 32
22b	கோங்காவத்தேயென	1 1 5
23	கோங்காயென அல்லது மித்தெனியஆற	0 1 24
24	கலகாகாவக்கொறட்டுவெ அல்லது தலகாகொறட்டுவெ	1 1 22
		3 1 3

எல்லைகளாவன: வடக்கு-ஓர் பாதை, ககுபகே அந்திரிசும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் மெகிவியகாவத்தை, முதுங்ககஸ்யாயக் கிராம எல்ல; கிழக்கு-முதுங்ககஸ்யாயக் கிராமஎல்ல, முடி உரித்துப்பேசும் கலகாகாவகொறட்டுவெ, முடி உரித்துப்பேசும் மித்தெனிய ஆற; தெற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் போகாயென; மேற்கு-ஓர் பாதை, முடி உரித்துப்பேசும் போகாயென, பாலிம்பட்டமகே கிரித்தகாமி உரித்துப்பேசும் கதுகலகாவத்தை, முடி உரித்துப்பேசும் கதுகலகாவயென.

III.
பிரதம படம் 399.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
29	அம்பகாவத்தை	0 3 20

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடி உரித்துப்பேசும் போகாயென; கிழக்கு-கான்சாவகே அனகிகாமிக்கு பெருமதியில் அளவிலக்குக் கொடுக்கப்பட்ட அம்பகாவத்தை, முடி உரித்துப்பேசும் மித்தெனியஆற அல்லது அம்பகாவத்தையும்; தெற்கு-மித்தெனியகமகே தாவித்காமி உரித்துப்பேசும் கோங்காகொறட்டுவெ; மேற்கு-ஓர் பாதை.

IV.
பிரதம படம் 399.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
35	கெற்றாலகொறட்டுவெ அல்லது விலியமண்டியேயேனகால்ல	0 2 5

எல்லைகளாவன: வடக்கும் கிழக்குந் தெற்கும் மேற்கும்-முடி உரித்துப்பேசும் புஞ்சிவிலியமண்டியா.

V.
பிரதம படம் 399.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
68	மறகாவத்தேயென	0 3 34

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடி உரித்துப்பேசும் விலிமண்டியெகொடெல்லெயென; கிழக்கு-விஜேசிங்கங்காணங்கே தொன் தாவித் உரித்துப்பேசும் மறகாவத்தை; தெற்கும் மேற்கும்-முடி உரித்துப்பேசும் விலியமண்டியெகொடெல்லெயென.

*இக்கெசெட்டின் நான்காம பாகம் 325—327 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்குக.

3,710

[Hambantota S. O. 20—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மாசி (பெப்ருவரி)மீ 25 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிக்கட்டளைகளின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொர்க் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு செகரட்டேரியில் அவருடைய கந்தோரில் நேராயினும் எழுத்து மூலமாயினும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பதல்லாமல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாதெனச் சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமென்று தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொர்க்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சொல்லிய காணியின் விபரம்.

தென்மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக்கு மகுலப்பத்து மேற்கைச்சேர்ந்த ஆச்சாதியகம என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விபரிக்கப்படுகிற 4 ஏக்கர் 1 றூட் விஸ்தீரணமுடையதும், சாமானியமாய் வெவகலவத்தை என்னும் பெயருடைய அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதும் 439a ம் பிரதமபடத்தில் 2 ந் துண்டாய் காட்டப்பட்டதுமான காணி. இதற்கெல்லைகள்: வடக்கு-டீ. ஜே. என். ரத்நாயக்க நிர்ணயிக்கும் அம்முதலவத்தை, பாணிக்கட்டளைகளின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட ஆச்சாதியகமபெத்த முல்லேவெலகொட கிராம எல்லை; மேற்கு-பாணிக்கட்டளைகளின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட ஆச்சாதியகமபெத்த, உ. வி. டிலோனின் உரித்துப்பேசும் நிலமும்; தெற்கும் மேற்கும்-பாணிக்கட்டளைகளின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட ஆச்சாதியகமபெத்த.

3,711 * இக்கெசிட்டின் ஐங்கரம் பாகம் 328 ம் பக்கத்தில் படத்தைப் பார்க்குக.

[Hambantota S. O. 21—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மாசி (பெப்ருவரி)மீ 25 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிக்கட்டளைகளின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் பிறெடெரிக் லூயிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு செகரட்டேரியிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் நேராயினும் எழுத்து மூலமாயினும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பதல்லாமல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவைகளை முடிக்குரிய ஆதனமென்று தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பிறெடெரிக் லூயிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சொல்லிய காணிகளின் விபரம்.

தென்மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக்கு மகுலப்பத்து மேற்கைச்சேர்ந்த பதுகொலெ என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விபரிக்கப்படுகிற, பின்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள்:—

காணித்துண்டு.	பிரதம படம் 341. காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. று. பெ.
1 ...	பிக்காவெல, கல்காவெல, பதுகலெவல்லெ, கலகலவெல, குலியாவத்தை, சேதுகாவத்தை, பாதுவத்தெல்ல, கற்றோவ, மயார, வெலகலவெல, வெலகெலவெல	107 2 15
2 ...	செல்லகொரட்டுவ	0 3 34
3 ...	புதுத்தலவத்தை	0 1 [illegible]
5 ...	பதுகலெவ	11 3 6
		180 2 20

எல்லைகளாவன: வடக்கு-குலிக்கம கிராம எல்லை; கிழக்கு-மொரியாவெலவெல கிராம எல்லை; தெற்கு-சந்துருகொட கிராம எல்லை, அம்பாக்கிலகம கிராம எல்லை; மேற்கு-நிகெதெனிகம கிராம எல்லை.

குறிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டவாயிய பிற்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் ஒவ்வொன்றிலும் நிலைபெற்றுள்ளவைகளை வெளிப்படுத்தும், அவைகளின் விஸ்தீரணமாகும் 83 ஏக்கர் 1 றூட் 30 பேர்ச்சஸ் உள்ளடங்கிய 180 ஏக்கர் 2 றூட் 20 பேர்ச்சஸ் அடக்கிய வெளிப்படுத்தலுக்கில்லை:—

காணித்துண்டு.	பிரதம படம் 341. காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. று. பெ.
1a ...	கொஸ்காவத்தை	1 0 36
1b ...	டெ.	1 2 8
1c ...	லெங்கடவத்தை	0 1 9
1d ...	டெ.	0 1 2
[illegible] ...	டெ.	7 3 5
2a ...	டெ.	0 3 3
4b ...	டெ.	0 2 25
6 ...	பதுகலெவமுல்ல	20 2 29
		83 1 30

3,722 * இக்கெசிட்டின் ஐங்கரம் பாகம் 330 ம் பக்கத்தில் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 11—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மாசி (பெப்ருவரி)மீ 25 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிக்கட்டளைகளின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜோன் இஸ்கின் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு செகரட்டேரியிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் நேராயினும் எழுத்து மூலமாயினும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பதல்லாமல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவைகளை முடிக்குரிய ஆதனமென்று தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜோன் இஸ்கின்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் டிஸ்திரிக்கு ஹிரியால காத்பத்தில் மகாகல்பொட கொடகோறளைப்பற்றைச் சேர்ந்த அலுத்கமுவன் என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் இணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 2,027.

காணித்துண்டு.		காணியின் பெயர்.					விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
O 1039	...	குறன்னேகலகேதுபொத்தேயன		...		...	113 0 30
R 1039	...	குறன்னேகலகேவெவ	...	...	...	...	1 2 13
U 1039	...	வகஅல்லகும்புரஅமுன	...	...	...	...	0 1 14
V 1039	...	வகஅவெகும்புறயெல்யாய	...	...	...	...	96 1 0
C 1040	...	உமித்தமனவெவ	...	...	...	...	5 3 35
I 1040	...	மகாஅலுத்கமவெவ	...	...	...	...	9 2 15
J 1040	...	புதுகாமுலயேன	...	...	...	...	121 1 0
10025	...	வீகெனபுறன	...	...	...	...	1 1 32
10026	...	கொடகும்புர	...	...	...	...	6 2 19
10027	...	கல்பங்கொட்டுவெவெல	...	...	...	...	7 2 1
							363 2 39

எல்லைகளாவன: வடக்கு-உடுகொடகமக் கிராம எல்லை, கிம்புல்வனுவவலா ஆறு; கிழக்கு-கிம்புல்வனுவலா ஆறு, தம்பாவெவல என்னும் நீரோடை; தெற்கு-தெல்லவக் கிராம எல்லை; மேற்கு-தெல்லவக் கிராம எல்லை, கோங்வெவக் கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க் குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் நின்று நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும் அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 29 ஏக்கர் 2 ரூட்டு 36 பேர்ச்சஸ் மொத்தம் 363 ஏக்கர் 2 ரூட்டு 39 பேர்ச்சுக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 2,027.

காணித்துண்டு.		காணியின் பெயர்.					விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
P 1039	...	கெலம்பகாக்கும்புர	...	...	...	...	4 1 27
Q 1039	...	குறன்னேகெலகேபுறன	...	...	...	...	0 2 8
S 1039	...	கெலம்பகாமுலவத்தை	...	...	...	...	0 2 34
T 1039	...	குறன்னேகெலகேகமட்ட	...	...		...	0 0 8
Y 1039	...	பகலகும்புர	...	...	...	...	1 0 11
Z 1039	...	டிெ.	...	...	...	...	0 1 20
A 1040	...	டிெ.	...	...	...	...	2 0 8
B 1040	...	டிெ.	...	...	...	...	1 0 28
D 1040	...	தெதக்கும்புர	...	...	...	...	1 1 30
E 1040	...	டிெ.	...	...	...	...	2 0 28
F 1040	...	டிெ.	...	...	...	...	2 1 38
G 1040	...	வெபொடக்கும்புர	...	...	...	...	2 2 4
H 1040	...	டிெ.	...	...	...	...	2 3 12
W 1039	...	வகலேகும்புர	...	...	...	...	7 3 11
X 1030	...	கோங்காமுலகமட்ட	...	...	...	...	0 0 9
							29 2 36

3,713 * இலங்கையின் நான்காம் பாகம் 332 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 12—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மாசி (பெப்ருவரி) மீ 25 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கந்தோரில் முகமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கட்டிய காணியின் விவரம்.

வடமேல்மாகாணம் குருநாகல் டிஸ்திரிக்கு கட்டுகம்பொல காத்பத்தில் மெதப்பத்துக்கோறளை மேற்கைச் சேர்ந்த கத்தினிய என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே 2 ரூட்டு 23 பேர்ச்ச் விசாலமுடையதும் சாமானியமாய்க் கதுருகாயேன (இகோவு) என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதும் 339 ம் பிரதமபடத்தில் 2V ந் துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி, இதற்கெல்லைகளாவன: வடக்கு-எம். எவ். இண்மாவெவ்லை உடமநாச்செரி உரித்துப்பேசும் யனதியவத்தை; கிழக்கு-உக்குபண்டா விதானையும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் எற்றம்பகாக்கும்புர; தெற்கு-மு. கா. தெயிஞமகமது முதலாளியும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் கத்தினியவத்தை; மேற்கு-உலபொடகமவிலிருந்து இகலமொகொட்டாவவுக்குப் போகும் ரோட்டு.

3,714 * இலங்கையின் நான்காம் பாகம் 333 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Ratnapura S. O. 7—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மாசி (பெப்ருவரி) மீ 25 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் பிறெடிக் லூயிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கந்தோரில் முகமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பிறெடிக் லூயிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

அட்டவணை காணியின் விவரம்.

சப்பிரகாமுவ மாகாணம் இரத்தினபுரி டிஸ்திரிக்கு நவதுக்கோறளையைச்சேர்ந்த பொந்துவ என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் இணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரிக்கப்பட்ட 103 ஏக்கர் 4 பேர்ச்சஸ் விஸ்தீரணமுடையதும் வெளியாய் நிக்கெதெனவத்தகலவேகும்புர என்றும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதும் 30 ம் பிரதமபடத்தில் 2A ம் துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி. இதற்கெல்லைகளாவன: வடக்கு-மேற்குக்கும் கிராம எல்லை; கிழக்கு-ஓர் கம்பிவேலி, பெல்மதுள்ள றப்பர்த்தோட்டக் கொம்பனியார் உரித்துப்பெறும் பொறதுவ, ஓர் கம்பிவேலி, கே. முதலியார் உரித்துப்பெறும் பலவெட்டெறப்பிட்டிய, பெல்மதுள்ள றப்பர்தோட்ட கொம்பனியார் உரித்துப்பெறும் பொறதுவதோட்டம்; தெற்கு-வேகங்க ஆறு, கே. முதலியார் உரித்துப்பெறும் மல்மோறவத்தை, மேற்படியார் உரித்துப்பெறும் கபுதெனிய, மேற்படியார் உரித்துப்பெறும் மல்மோறவத்தை, மேற்படியாரும் மற்றயவர்களும் உரித்துப்பெறும் மல்மோறவத்தேகும்புற, கே. முதலியார் உரித்துப்பெறும் மல்மோறவத்தை, வேகங்க ஆறு; மேற்கு-மேற்படியாரே உரித்துப்பெறும் எத்திறபுஹெல அல்லது உகுபோனபாயவத்தை, பொந்துவ கிராம எல்லை.

வெளிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டதாய மேற்கூறிய காணித்துண்டு இவ்வறிவித்தலின் கீழ் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றவையும், அதன் விஸ்தீரணமாகிய 1 ஏக்கர் 3 றூட்டும் முன்குறித்த 103 ஏக்கர் 4 பேர்ச்சஸ்களுள் அடங்கவில்லை என்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது :—

பிரதம படம் 30.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.		விஸ்தீரணம். ஏ. று. பே.
19	நிக்கெதெனவத்தை	... ...	1 3 0

* இக்கெஸெட்டின் தமிழ்ப் பாகம் 335 ம் பக்கத்தில் படத்தைப் பார்க்குக.

3,715

[Ratnapura S. O. 8—1910.]

இதன்கீழ் சொல்லப்படும் காணிகளும் ஒவ்வொன்றிலும் பயிர்களும் எவ்வித கட்டடங்களாயினும் தங்களுக்குள்ளே உரித்துப்பெறுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள், 1910 ம் வருஷம் (பெப்ருவரி) மீ 25 ந் திகதி முதல் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் எதுவித்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் பிரெடெரிக் லூயின் என்பவர் அவருடைய கொழும்புகோட்டையிலுள்ள அவருடைய கந்தோரில் முகமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டென்று சொல்லும் உரித்தை அல்லது கட்டளையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களின் நியதிப்படி அக்காணிகளைக் கைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பெறத் தகுதியுடையவரைக் குறித்து நியாயமான தீர்மானம் செய்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பிறெடெரிக் லூயின்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

அட்டவணை காணிகளின் விவரம்.

சப்பிரகாமுவ மாகாணம் இரத்தினபுரி டிஸ்திரிக்கு அத்துலகோறளையைச்சேர்ந்த பாலிண்ண என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடன் இணைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரிக்கப்பட்ட, பின்வருங் காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 3.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. று. பே.
X ...	இறுக்கேனை, புஹூறுப்ப, வெலிந்தலேக்க, நித்தகபேன, மஹகெத்தற, தம்பேகும்புர, கெஸ்காபிட்டினியேஸ, பேறதாரகெட்டியேஸ, கிராகபன, கிக்கெனதெனிய, பிலவாகஸ்ஸனா, பலவ வெலிஹெலபெரப, வெட்டியவக்கும்புர, ககறல, வலவேகும்புர, பலிகமகே, ஹபதுபேகும்புர ...	334 2 0
Y ...	அமுதெனியபிட்ட, கொல்லேப்பிட்டிய ஹல, கெஹெல்பெத்தலேகும்புர, மல்கெதுபவத்தை, பனஹொடிற, பத்ஹேகும்புர, பாட்டகலேன ...	81 0 0
L1 ...	தெதுலகாலகே, கல்பொத்தகலேயா, பொட்டகலேய, விதானலேன, நந்திகேகபேன	78 2 10
T1 ...	தாலதெனியேன, ஹேலேகும்புர, இறுக்கெதனகும்புர, பேத்தலேன, தம்மன்னகும்புர, கபேகதென்ன, இற்றலேன, பெறமலேகும்புர, பரனவேலேன, அமுதவத்தை, பட்டதெனியேன, ஹனதுவேதலேன, உடவத்தை, வெலிவேலேகும்புர, பொறல்லதெனியேன, பிக்கனாவலேன, மஹலேன, பஹலகமாலேன, வெலகெனாவலேன ...	359 0 0
V1 ...	மிருதெனியபொடலேன, உடவெலகெனேபாய, குலேமுல்லகும்புர, குனேப்பிட்டதெனகும்புர, மாறபெத்தலேன, எத்தலமுல்லகந்த, தெமலகம்மனகேவத்தை, தெமலகம்பனதெனிய	179 3 0
J2 ...	தலட்டகேகும்புர, பக்கவத்தை, தெனகமகந்தேகும்புர, எபிற்றபெத்தகும்புர, கொட்டுபேவத்தை, வெபெல்லாமுல்ல, பஹலவத்தேகும்புர, தெலேலேனகும்புர, முல்லே, கலேகும்புர, கொடபேவகும்புர, கேலேகொதிற	321 2 10
		1354 1 20

எல்லைகளாவன: வடக்கு-வேகங்க ஆறு; கிழக்கு-தலகெலே கிராம எல்லை, எஹலகல கிராம எல்லை, தலகெல கிராம எல்லை, பல்லேகம கிராம எல்லை; தெற்கு-கலபேட கிராம எல்லை, கொஹெடகலகொட கிராம எல்லை; மேற்கு-பெதியகொட ஆறு.

வெளிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டவையாகிய பின்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலின் கீழ் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றவையென்பதையும், அவைகளின் விஸ்தீரணமாகிய 55? ஏக்கர் 25 பேர்ச்சஸும் முன்குறித்த 1,354 ஏக்கர் 1 றூட் 20 பேர்ச்சஸ்களுள் அடங்கவில்லை என்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 3.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விஸ்தீரணம். ஏ. று. பே.
W ...	பாறுவத்தை, குருப்பேவத்தை	6 1 7
Z ...	அளுவத்தை, எத்தாவலகேவத்தை, கலெத்திலேவத்தை, வலுக்கேவத்தை ...	10 0 27
A1 ...	கொறஸ்தன்னவத்தை	1 1 25
B1 ...	உடகும்புற, கொறகெதகேகும்புற	5 0 0
C1 ...	அலுகொலவத்தேதுதிற, கலடவத்தை	6 1 5

* இக்கெஸெட்டின் தமிழ்ப் பாகம் 338 ம் பக்கத்தில் படத்தைப் பார்க்குக.

[illegible]	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. று. பே.
D1	[illegible]க்அத்தனதெனிய	1 1 29
E1	[illegible]பிலெலவகும்புற	4 0 0
H1	[illegible]நியவலஅத்தறயென	35 1 0
I1	[illegible]ட்டுமூல்லேயென	9 1 0
J1	அங்கத்ததெனிய	0 1 0
K1	கெல்அத்தவத்தை	5 1 35
R1	கலதொட்டவத்தை	2 1 33
U1	நியபஸ்தாவதெனிய	0 0 30
X1	கொறதென்னெவத்தை	0 2 13
D[illegible]	உடநியம்பறதெனிய, பகலநியம்பறதெனிய	2 2 26
[illegible]2	இந்நிட்டயெனேவத்தை	0 2 3
F2	மீகாதென்னேவத்தை	5 1 21
G2	மெற்றிகக்க	0 3 27
K2	கல்தொலவத்தை	5 2 20
L2	கல்தொலவத்தையும் எபிற்றவத்தேதெனியவும்	10 2 36
M2	தெல்காமடித்த	0 0 10
N2	தெல்காமடித்ததெனிய	0 0 28
Q2	திக்தெனிய, உடகதிக்தெதெனிய, மெதகும்புற	2 1 19
R2	கொடத்தலகேதெனிய	0 [illegible]
X2	கத்[illegible]றம்ப, குணசேறியகேவத்தை, அபஞ்ஞியாகெவத்தை	8 1 [illegible]
Y2	உட[illegible]தகேவத்தை, பத்தெனகாமண்டிய	11 3 20
Z2	[illegible]அத்தறை	40 1 0
A3	[illegible]லமண்டிய	12 2 35
A2	கவத்தெனிய	[illegible]
B2	பிற்றதெனிய	0 [illegible] 28
C2	றதாகேவத்தை, பறகாலவத்தை, யக்தெகிகேகொடகவத்தை	7 [illegible]
F1	பல்லகெலமுக்கவான	139 [illegible]
G1	கறுநியவலமுக்கலான	108 [illegible]
M1	ஆறம்பவியத்த	1 2 [illegible]
N1	பத்தளவத்தேதெனிய	0 [illegible]
[illegible]	பத்தலவதலை	1 2 15
P1	அருத்தெனிய, அஸ்வெத்தம்புவிகாலவிற்ற, வெற்றகெபியதெனிய, கலகிற்றகும்புற	5 1 9
Q1	ஐம்புகஸ்வத்தை	1 1 0
S1	கொடெல்லவத்தை	0 0 22
W1	யக்தெகிகேவத்தை, கலுகாலவிற்றவத்தை, அருத்வத்தை, [illegible]வத்தை, மினிமறப்புஆறம்பேவத்தை, ஆறம்பவத்தை	[illegible] 10
Y1	றதாவியத்த, பொல்காகும்புற, எகொடக்கும்புற	4 1 6
Z1	உடமுன்னேஆறம்ப	0 3 6
O2	உடுவெலதென்ன, பத்தெகேவத்தை, தலகாலவத்தை	0 1 36
P2	விதானேகேகும்புற, மெதகும்புற, ஆண்டியமுன்ன	[illegible] 1 [illegible]
H2	உடகொஸின்னேவத்தை, பகலகொஸின்னேவத்தை	6 0 0
I2	கொஸின்னேதெனிய அல்லது கெதறகாவஅஸ்வெத்தும	0 3 0
S2	அரு[illegible]வதெனிய	0 1 29
T2	அம்பகாவத்தை, விதானேகேவத்தை, வலவ்வேவத்தை, [illegible]வத்தை, வலிகமேவத்தை, கெபெல்லகாலவிற்றவத்தை, கும்புறகொட்டுவத்தை, பக[illegible]வத்தை, அருத்கெதறவத்தை, கட்டுகெந்தேகேனேவத்தை, அருவேதென்னே வத்தை, பகலஅருத்கெதெறவத்தை, வித்தகாவதெனிய, கல்லனகேவத்தை, கொறகேபகலவத்தை, கலுவலகேவத்தை, உடகவத்தை	62 1 2[illegible]
U2	தாகாதெனிய	1 0 12
V2	பெத்தறவியத்த	0 [illegible] 27
W2	அம்பகஸ்வத்தேதெனிய	0 [illegible] 12
		55[illegible] 0 25

3,716

[Tender for transporting Salt into Jaffna Kariyur Salt Stores.]

[illegible] உப்பு ஏற்றுவதற்கு கேள்விப்பத்திரம்.

[illegible] சகலருமறியவும் இவ்வாண்டு சிவியாதெரு உப்[illegible]சேர்க்கும் உப்பை சிவியாதெருவிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் கரையூர் உப்புமாலுக்கு வண்டியில் ஏற்றிக்கொண்[illegible]விரும்புவர்கள் கேள்விப் பத்திரங்கள் அனுப்[illegible]

2. [illegible] கேள்விப்பத்திரங்களும் இணைப்பிரதிகளாக ஒட்டு[illegible]வைத்து மேல்விலாசமிட்டிருக்க வேணும்.

(a) மூலப்பிரதியில் வட மாகாணம் கவண்மேந்து ஏஜண்[illegible]க்கு என்று மேல்விலாசம் எழுதுக.

(b) இணைப்பிரதியில் கொழும்பு அரசிறைவருமான காரியஸ்தருக்கு என்று மேல்விலாசம் எழுதுக.

3. சிவியாதெரு உப்பு இறுக்க [illegible]கும் கேள்விப்பத்திர [illegible] உறையில் இடதுபக்க மேல்மூலையில் எழுத வேண்டு[illegible] 1910 ம் ஆ பங்குனி மீ 16 [illegible] மத்தியானத்துக்குமுன் கவண்மேந்து ஏஜன்றார் [illegible]ரிலும், அரசிறைவருமான காரியகஸ்தர் கந்தோரிலும் சேரவேண்டியது.

4. கேள்விப்பத்திரம் [illegible] அச்சடிக்கப்பட்ட கடதாசியில் எழுதவே[illegible] யாழ்ப்பாணம் கச்சேரியில் கேட்டுப் [illegible]கொள்ளலாம். அப்படியான கடதாசியில் எழுதாத கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்கப்படமாட்டா.

5. கேள்விப்பத்திரக் கடதாசிகள் பெற[illegible]வோர் கச்சேரியில ரூபா 50 கட்டி பற்றுச்சீட்டை[illegible]துப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விப்பத்திர[illegible]கொள்[illegible]ப்பட்டது என்று கவண்மேந்து ஏ[illegible]ல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட ஒருவரால் அறி[illegible]க்கப்பட்ட பத்து நாளைக்குள்ளாக போதியபிணை கொடுக்க[illegible] தவறினால், அல்லது ஒப்பந்தத்தை நிறைவேற்ற ம[illegible] [illegible]ப்பட்டதாக பறிமுதலாக்கப்படும்.

6. ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திரத்தோடு இரண்டு [illegible]யான மனுஷர் பிணை நிற்போமென்று சம்மதம் [illegible]பத்திரம் அனைத்திருக்க வேண்டும், அவர்களுடைய விலா[illegible] காட்டியிருக்க வேணும்.

7. ஒவ்வொரு ஒப்பந்தக் கார[illegible]ம் ஒப்பந்த[illegible] நிறைவேற்றுவதற்காக போதிய பிணைகாரர் [illegible] [illegible]வேணும்.

8. மேற்சொல்லியவைக் கேற்க எழு[illegible] [illegible] விப் பத்திரங்கள் கவனிக்க[illegible]படமாட்ட[illegible]

9. எந்தக் கேள்விப்ப[illegible]த்தையும் அ[illegible]வற்[illegible]யும் ஏற்க அல்லது நியாயஞ் சொல்லா[illegible] மறு[illegible]க்கவும் கவண்மேந்துக்கு உண்டு.

யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி, [illegible] இ. நீ. லியுக்ஸ்,
1910 ம் ஆ மாசி [illegible] உ. ஏஜண்டுக்காக.

(3)

[Supreme Court Criminal Session, Colombo.]

இலங்கைத்தீவிற் சனைப்போர்த்த சுப்பிறீங் கோட்டார் கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் மேற்குப்பிரிவைச் சேர்ந்த நீதிவிசாரணை வழக்குவிசாரணை, 1910 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 21 ந் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடக்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
ஓ. [illegible],
டெப்பியுடி பிஸ்கால்.

கொழும்புப் பிஸ்கால் கந்தோர்,
1910 ம் ஆ பெப்ருவரி 22 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Session, Colombo.]

இலங்கைத்தீவிற் சனைப்போர்த்த சுப்பிறீங் கோட்டார் கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் [illegible] புத்தளம் [illegible] சேர்ந்த நீதிவிசாரணை வழக்குவிசாரணை, 1910 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் [illegible] திகதியாகிய [illegible] காலமே 11 மணி தொடக்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்கள் [illegible] எல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
எச். ஊ. [illegible],
பிஸ்கால் [illegible].

[illegible] பிஸ்கால் கந்தோர்,
1910 ம் ஆ மார்ச் 23 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Session, Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சனைப்போர்த்த சுப்பிறீங் கோட்டார் கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் [illegible] அதிகாரவெல்லைக்குச் சேர்ந்த நீதிவிசாரணை வழக்குவிசாரணை, [illegible] ஆண்டு பங்குனிமாதம் 10 ந் திகதியாகிய [illegible] காலமே 11 மணி தொடக்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
ஆர். பி. [illegible],
பிஸ்கால்.

செங்கடகலபுரி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1910 ம் ஆ மார்ச் 15 ந் உ.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக்குட்படாதவர்களின் அறிவித்தல்.

[M. P. S. W. Gooneratne.]

[illegible] பணத்துறையில் [illegible] 1907 ம் [illegible] இலக்கமிட்டெழுதப்பட்ட [illegible] உறுதியை [illegible] தொலைந்துபோனபடியால் அதைப் பற்றி [illegible] மாதத்தின்பின் [illegible] செல்லுபடியற்றதாகும் என்று அறிவிக்கப்படுகிறது.

எம். பீ. எஸ். டபிள்யு. குணரத்ன.

[illegible] பணத்துறை, [illegible],
1910 ம் ஆ ஜனவரி 18 ந் தேதி.

[M. D. P. Gooneratne.]

கொழும்பு [illegible] சேர்ந்த [illegible] 1907 ம் ஆண்டு [illegible] 15 ஆம் [illegible] 8 ம் [illegible] தொலைந்துபோனபடியால் [illegible] மாதத்தின்பின் [illegible] தெரியப்படுத்துகிறேன்.

இங்ஙனம்,
எம். டீ. பீ. குணரத்ன.

கொழும்பு,
1910 ம் ஆ [illegible] 16 ந் தேதி.

[illegible] COTTLE, GOVERNMENT PRINTER, [illegible]